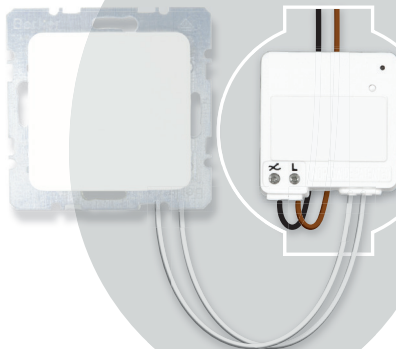




www.trustsmarthome.com



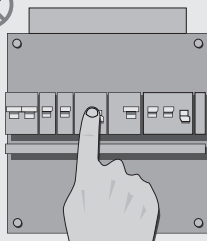
**USER MANUAL
MULTI LANGUAGE**



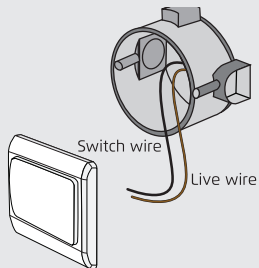
Item 71096 Version 1.0
Visit www.trustsmarthome.com
for the latest instructions

MINI BUILD-IN DIMMER

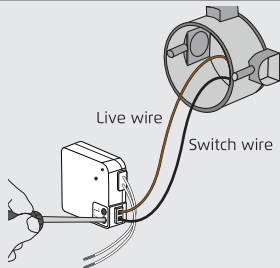
1



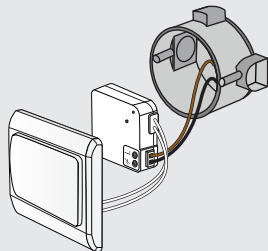
2



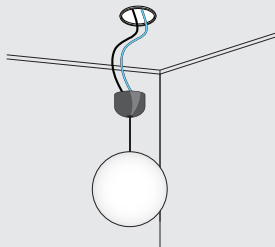
3



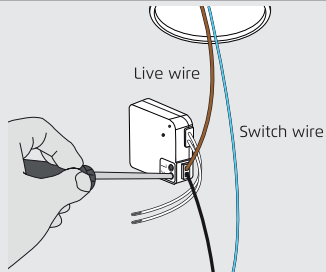
4



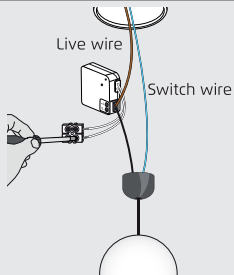
5



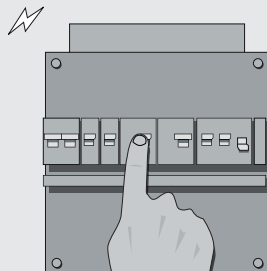
6



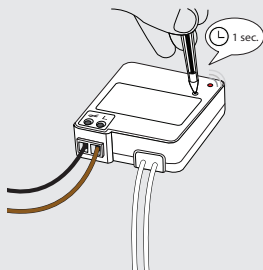
7



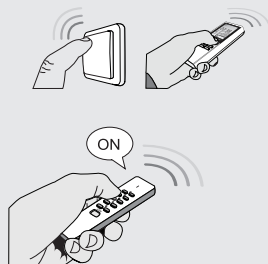
8



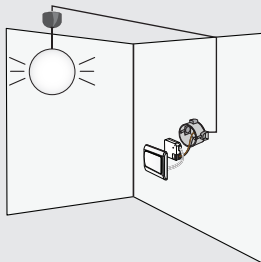
9



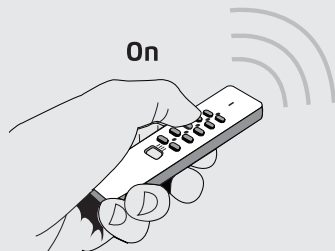
10



11



12





13

100%

On

Level

14

3x

15

Off

2x

Level 8
 Level 7
 Level 6
 Level 5
 Level 4
 Level 3
 Level 2
 Level 1

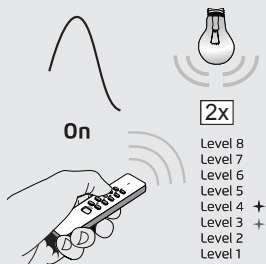
16

Off

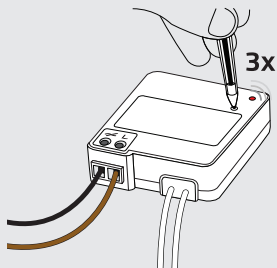
2x

Level 8
 Level 7
 Level 6
 Level 5
 Level 4
 Level 3
 Level 2
 Level 1

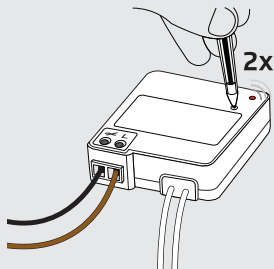
17



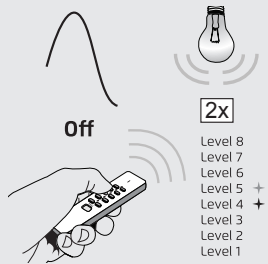
18



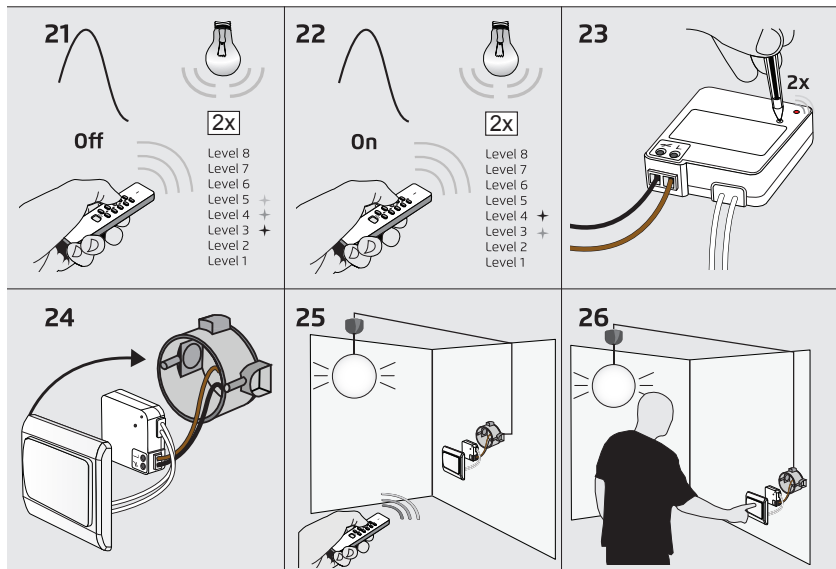
19



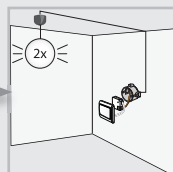
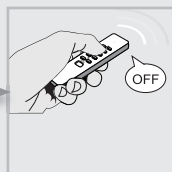
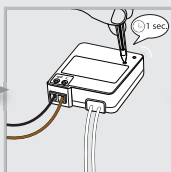
20



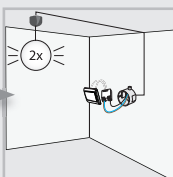
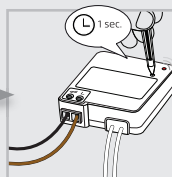
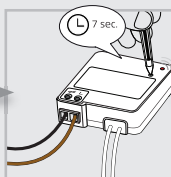
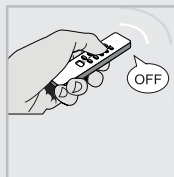




27



28





1. Switch off the mains power (electric meter box) before installing this product

Continue with [2] for installation behind a single wall switch.

Continue with [5] for ceiling box installation.

2. Wall Installation Remove the existing light switch

Detach the existing light switch and disconnect the wires. Remember to which terminals the wires were connected. Only connect lamps that are suitable for dimming.

3. Connect the live wire and switch wire

Connect the (brown) live wire to the [L] contact. Connect the (black) switch wire to the [↘] contact. Tighten the clamping screws. Contact an electrician when in doubt about wire colors.

4. Connect (white) AWMD switch wires to the original wall switch

Connect the 2 white switch wires from the receiver to the previously used terminals on the original wall switch.

5. Ceiling installation Remove the existing lighting

Detach the existing lighting and disconnect the wires. The receiver will act as a replacement for the existing wall switch. Only use the receiver with lamps that are suitable for dimming. Contact an electrician when in doubt about wire colors.

6. Connect the live wire to [L] and [↘]

Interrupt the (black) live wire and connect the two parts to [L] and [↘]. It does not matter which part is connected to which terminal of the receiver. Tighten the clamping screws.

7. Secure the 2 (white) AWMD wires in a screw terminal

Isolate the 2 white switch wires from the receiver in a screw terminal.

8. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.

9. Activate learn-mode

Press the learn-button on the receiver for 1 second. The learn-mode will be active for 15 seconds and the LED-indicator will blink slowly.

10. Assign Trust SmartHome transmitter code

While the learn-mode is active, send an ON-signal with any Trust SmartHome transmitter to assign the code to the receiver's memory.

11. Code confirmation

The receiver will switch on/off 2 times to confirm the code has been received. The receiver can store up to 6 different transmission codes in its memory. The memory will be preserved when the receiver is moved to another location or in case of power failure.

12. Setting the correct dimming range

For dimmable ESL

Every type of lamp (incandescent, halogen, dimmable ESL or dimmable LED) has a different dimming range. Therefore, you should always set the correct dimming range for the connected lamps. First, switch on the lamp with a Trust SmartHome transmitter (for example: a remote control).

13. Important note

To assure correct dimming of dimmable ESL, this dimmer always switches to full brightness (100%) first. Immediately afterwards, the lights are set to the dim-level that you have chosen.

14. Activate dimming range mode

Press the connect button 3 times in quick succession. The LED indicator will flash and the light will switch on. The lights will always switch to the maximum light level first, before they switch to a certain dimming value (this is the factory setting or the last set dimming level).

15. Setting the dim level

Send an off-signal with the transmitter. Again, the lights will switch to the maximum light level first. Immediately afterwards, the lights will switch to a lower level (1 step less bright).

16. Each time you send an off-signal, the dim-level will be decreased with 1 step. In total, there are 8 levels (8 is the highest level, 1 is the lowest level). Slowly repeat this procedure until you notice that the lights flicker or switch off. Then you have decreased the dim-level 1 step too much.

17. To increase the dim-level with 1 step, press the on-button. This way, you will set the correct dim level for the connected lamps (in this example: Level 4).

18. Now, press the connect button 3 times in quick succession to exit the dimming range mode. The dim-level that you have chosen will be saved and the connected lights will switch on and off twice. Then, the lights will switch on to the lowest dim-value.

19. Activate dimming range mode

Press the connect button 2 times in quick succession. The LED indicator will flash and the light will switch on. The lights will always switch to the maximum light level first, before they switch to a certain dimming value (this is the factory setting or the last set dimming level).

20. Setting the dim level For other lights

Send an off-signal with the transmitter. Again, the lights will switch to the maximum light level first. Immediately afterwards, the lights will switch to a lower level (1 step less bright).

21. Each time you send an off-signal, the dim-level will be decreased with 1 step. In total, there are 8 levels (8 is the highest level, 1 is the lowest level). Slowly repeat this procedure until you notice that the lights flicker or switch off. Then you have decreased the dim-level 1 step too much.

22. To increase the dim-level with 1 step, press the on-button. This way, you will set the correct dim level for the connected lamps (in this example: Level 4).

23. Now, press the connect button 3 times in quick succession to exit the dimming range mode. The dim-level that you have chosen will be saved and the connected lights will switch on and off twice. Then, the lights will switch on to the lowest dim-value.

24. Mount the receiver in the box

Mount the receiver in the wall or ceiling box and put the original wall switch or ceiling lighting back in place.

25. Manual operation and dimming with a Trust SmartHome transmitter

- 
1. Press ON once to switch the receiver on.
 2. Press ON again to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
 3. Press ON a third time to set the desired light intensity.
 4. Press OFF to switch the receiver off. The receiver will return to the last light level when switched on again.

26. Manual operation and dimming with the existing wall switch

1. Press ON once to switch the light on.
2. Press OFF-ON to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
3. Press OFF-ON again to fix the desired light intensity.
4. Press OFF to switch the light off. The receiver will return to the last light level when switched on again.

27. Single code delete

1. Press the learn-button for 1 second. The learn-mode will be active for 15 seconds and the LED-indicator will blink slowly.
2. While the learn-mode is active, send an OFF-signal with a specific Trust SmartHome transmitter to delete that code.
3. The receiver will switch on/off 2 times to confirm code deletion.

28. Full memory delete

- 
1. Press and hold the learn-button on the receiver (approx. 7 sec.) until the LED-indicator starts blinking fast. The delete mode will be active for 15 seconds.
 2. While the delete mode is active, press the learn-button again for 1 second.
 3. The receiver will switch on/off 2 times to confirm memory deletion.



1. Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten), bevor Sie dieses Produkt einbauen

Fahren Sie bei [2] fort für den Einbau hinter einem einfachen Wandschalter.
Fahren Sie bei [5] fort zum Einbau an der Decke.

2. Installation in der Wand Vorhandenen Lichtschalter entfernen

Schrauben Sie den vorhandenen Lichtschalter ab und trennen Sie die Kabelverbindungen. Merken Sie sich, an welche Buchsen die Kabel angeschlossen waren. Schließen Sie nur Lampen an, die gedimmt werden können.

3. Stromführendes Kabel und Schalterkabel anschließen

Schließen Sie das stromführende (braune) Kabel an die Buchse [L] an. Schließen Sie das Schalterkabel (schwarz) an die Buchse [N] an. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben.

4. Schließen Sie die (weißen) AWMD-Schaltkabel an den Original-Wandschalter an

Schließen Sie die zwei weißen Schaltkabel vom Empfänger an die zuvor verwendeten Anschlussklemmen am Original-Wandschalter an.

5. Installation im Decken Vorhandene Beleuchtung entfernen

Schrauben Sie die vorhandene Beleuchtung ab und trennen Sie die Kabelverbindungen. Der Empfänger dient als Ersatz für den vorhandenen

Wandschalter. Verwenden Sie den Empfänger nur mit Lampen, die für Dimmer geeignet sind. Wenden Sie sich an einen Elektriker, falls Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben.

6. Stromführendes Kabel an [L] und [N] anschließen

Trennen Sie das stromführende (schwarze) Kabel und schließen Sie die beiden Teile an [L] und [N] an. Es ist dabei unerheblich, welcher Teil an welche Empfängerbuchse angeschlossen ist. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

7. Schrauben Sie die beiden (weißen) AWMD-Kabel in einer Klemmleiste fest.

Isolieren Sie die beiden weißen Schalterkabel des Empfängers in einer Klemmleiste.

8. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation

Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

9. Lernmodus aktivieren

Halten Sie die Lerntaste des Empfängers eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 15 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.

10. Trust SmartHome-Sendercode zuweisen

Im aktivierten Lernmodus kann ein EIN-Signal mit einem beliebigen Trust SmartHome-Sender gesendet werden, um den Code dem Empfängerspeicher zuzuweisen.



11. Codebestätigung

Der Empfänger schaltet zweimal ein und aus, um den Empfang des Codes zu bestätigen. Der Empfänger kann bis zu sechs verschiedene Sendecodes im Speicher speichern. Bei Stromausfall oder bei Änderung des Empfängerstandorts bleibt der Speicher erhalten.

12. Einstellen des richtigen Dimmbereichs für Dimmbare ESL

Jeder Lampentyp (Glühlampe, Halogenlampe, dimmbare ESL oder dimmbare LED) hat einen anderen Dimmbereich. Deshalb sollten Sie immer den richtigen Dimmbereich für die angeschlossene Lampe einstellen. Schalten Sie zuerst die Lampe mit einem Trust SmartHome-Sender (zum Beispiel: einer Fernbedienung) ein.

13. Wichtiger Hinweis

Zum korrekten Dimmen von Lampen aller Art schaltet dieser Dimmer immer zuerst auf volle Helligkeit (100 %). Sofort danach werden die Lampen auf die gewählte Dimmstufe geschaltet.

14. Aktivieren des Dimmbereichsmodus

Drücken Sie 3 Mal kurz hintereinander auf die Verbindungstaste. Die LED-Kontrollleuchte blinkt, und die Lampen werden eingeschaltet. Die Lampen werden immer zuerst auf die höchste Helligkeitsstufe geschaltet, bevor sie auf eine bestimmte Dimmstufe (die Werkseinstellung oder die zuletzt eingestellte Dimmstufe) umgeschaltet werden.

15. Einstellen der Dimmstufe

Senden Sie ein Aus-Signal mit dem Sender. Wieder werden die Lampen zuerst auf die höchste Helligkeitsstufe geschaltet. Sofort danach werden die Lampen auf eine niedrigere Stufe geschaltet (1 Helligkeitsstufe niedriger).

16. Jedes Mal, wenn Sie ein Aus-Signal senden, wird die Dimmstufe um einen Schritt gesenkt. Insgesamt gibt es 8 Stufen (8 ist die höchste Stufe, 1 ist die niedrigste Stufe). Wiederholen Sie diesen Vorgang langsam, bis die Lampen flackern oder abschalten. Dann haben Sie die Dimmstufe eine Stufe zu weit gesenkt.

17. Zum Erhöhen der Dimmstufe um eine Stufe drücken Sie die Ein-Taste. Damit stellen Sie die richtige Dimmstufe für die angeschlossene Lampe ein (in diesem Beispiel: Stufe 4).

18. Jetzt verlassen Sie den Dimmbereichsmodus, indem Sie 3 Mal kurz hintereinander auf die Verbindungstaste drücken. Die gewählte Dimmstufe wird gespeichert, und die angeschlossenen Lampen werden zwei Mal ein- und ausgeschaltet. Dann werden die Lampen auf den niedrigsten Dimmwert geschaltet.

19. Aktivieren des Dimmbereichsmodus

Drücken Sie 3 Mal kurz hintereinander auf die Verbindungstaste. Die LED-Kontrollleuchte blinkt, und die Lampen werden eingeschaltet. Die Lampen werden immer zuerst auf die höchste Helligkeitsstufe geschaltet, bevor sie auf eine bestimmte Dimmstufe (die Werkseinstellung oder die zuletzt eingestellte Dimmstufe) umgeschaltet werden.

20. Einstellen der Dimmstufe für andere Beleuchtung

Senden Sie ein Aus-Signal mit dem Sender. Wieder werden die Lampen zuerst auf die höchste Helligkeitsstufe geschaltet. Sofort danach werden die Lampen auf eine niedrigere Stufe geschaltet (1 Helligkeitsstufe niedriger).

21. Jedes Mal, wenn Sie ein Aus-Signal senden, wird die Dimmstufe um einen Schritt gesenkt. Insgesamt gibt es 8 Stufen (8 ist die höchste Stufe, 1 ist die niedrigste Stufe). Wiederholen Sie diesen Vorgang langsam, bis die Lampen flackern oder abschalten. Dann haben Sie die Dimmstufe eine Stufe zu weit gesenkt.

22. Zum Erhöhen der Dimmstufe um eine Stufe drücken Sie die Ein-Taste. Damit stellen Sie die richtige Dimmstufe für die angeschlossene Lampe ein (in diesem Beispiel: Stufe 4).

23. Jetzt verlassen Sie den Dimmbereichsmodus, indem Sie 3 Mal kurz hintereinander auf die Verbindungstaste drücken. Die gewählte

Dimmstufe wird gespeichert, und die angeschlossenen Lampen werden zwei Mal ein- und ausgeschaltet. Dann werden die Lampen auf den niedrigsten Dimmwert geschaltet.

24. Empfänger auf die Anschlussdose montieren

Montieren Sie den Empfänger an der Wand- oder Deckenanschlussdose und montieren Sie wieder den ursprünglichen Wandschalter bzw. die Deckenlampe.

25. Manuelle Bedienung und Dimmen mit einem Trust SmartHome-Sender

1. Drücken Sie einmal auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
2. Drücken Sie erneut die ON-Taste, um den Dimmermodus zu aktivieren. Das Licht wird langsam gedimmt.
3. Drücken Sie ein drittes Mal auf ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.
4. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten. Der Empfänger kehrt zur letzten Lichtstärkeneinstellung zurück, wenn er wieder eingeschaltet wird.

26. Manuelle Bedienung und Dimmen mit dem vorhandenen Wandschalter

1. Drücken Sie einmal auf ON, um das Licht einzuschalten.
2. Drücken Sie OFF-ON, um den Dimmermodus zu aktivieren. Das Licht wird langsam gedimmt.
3. Drücken Sie erneut OFF-ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.

4. Drücken Sie auf OFF, um das Licht auszuschalten. Der Empfänger kehrt zur letzten Lichtstärkeneinstellung zurück, wenn er wieder eingeschaltet wird.

27. Einzelnen Code löschen

1. Halten Sie die Lerntaste eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 15 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.
2. Bei aktiviertem Lernmodus können Sie ein AUS-Signal eines bestimmten Trust SmartHome-Senders senden, um diesen Code zu löschen. 3. Der Empfänger schaltet zweimal ein und aus, um das Löschen des Codes zu bestätigen.

28. Gesamten Speicher löschen

1. Halten Sie die Lerntaste des Empfängers etwa sieben Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige anfängt schnell zu blinken. Der Löschmodus bleibt 15 Sekunden aktiviert.
2. Drücken Sie die Lerntaste erneut eine Sekunde lang bei aktiviertem Löschmodus.
3. Der Empfänger schaltet zweimal ein und aus, um das Löschen des Speichers zu bestätigen.



1. Désactivez l'alimentation principale (au niveau du compteur électrique) avant d'installer le produit.

Suivez les étapes [2] pour l'intégration derrière un interrupteur mural simple.
Suivez les étapes [5] pour l'intégration au plafond.

2. Installation murale Démontage du commutateur mural existant

Dévissez l'interrupteur existant et séparez les jonctions de câbles. Notez les contacts auxquels les câbles étaient connectés. Raccordez uniquement des lampes dont l'intensité lumineuse peut être réglée.

3. Raccordement du fil de phase et du fil de commutation

Raccordez le fil de phase (brun) au contact [L]. Raccordez le fil de commutation (noir) au contact [↗]. Serrez bien les vis de borne. En cas de doute quant aux couleurs des fils, prenez contact avec un électricien.

4. Raccordez le câble de commutation AWMD (blanc) à l'interrupteur mural d'origine.

Raccordez les deux fils de commutation blancs du récepteur aux bornes de connexion prévues à cet effet de l'interrupteur mural d'origine.

5. Installation au plafond

Démontage du luminaire existant

Retirez l'éclairage existant du plafond et séparez les jonctions de câbles. Le récepteur remplace l'interrupteur mural existant. Utilisez uniquement le récepteur avec des lampes pour lesquelles la variation est possible.

En cas de doute quant aux couleurs des câbles, prenez contact avec un électricien.

6. Raccordement du fil électrique à [L] et [↗]

Séparez le câble électrique (noir) et raccordez les deux parties à [L] et [↗]. La partie raccordée au contact du récepteur n'a pas d'importance. Serrez bien les vis de borne.

7. Fixez les deux câbles AWMD (blancs) dans une barrette.

Isolez les deux fils de commutation blancs du récepteur au moyen d'une barrette.

8. Rétablissement de l'alimentation électrique (compteur électrique) pour continuer l'installation

9. Activation du mode de recherche

Appuyez une seconde sur le bouton de recherche du récepteur. Le mode recherche va être actif pendant 15 secondes. Le voyant indicateur va clignoter lentement.

10. Connexion à un émetteur Trust SmartHome

Pendant que le mode recherche est actif, envoyez un signal d'activation depuis un émetteur Trust SmartHome pour enregistrer son code dans la mémoire du récepteur.

11. Confirmation du code

Le récepteur va s'allumer/s'éteindre deux fois pour confirmer la réception du code. Le récepteur peut stocker en mémoire jusqu'à six codes d'émetteur différents. Important ! Pour enregistrer un autre code d'émetteur, vous devez d'abord désactiver le récepteur.



12. Réglage de la portée de variation correcte pour les ESL à variation

La portée de variation est différente pour chaque lampe (lampes à incandescence, lampes halogènes, ESL à variation ou DEL à variation). La portée de variation correcte pour la lampe raccordée doit donc toujours être définie. Allumez la lampe avec un émetteur Trust SmartHome (une télécommande, par exemple).

13. Remarque importante

Pour la variation correcte des lampes économiques à variation, le variateur utilise toujours la pleine luminosité (100 %) pour commencer. Les lampes sont ensuite réglées sur le niveau de variation sélectionné.

14. Activation du mode variateur

Pressez brièvement trois fois la touche de connexion. Le voyant de contrôle clignote et les lampes sont allumées. Les lampes sont d'abord réglées sur le niveau de luminosité le plus élevé avant qu'un niveau de variation donné (le réglage par défaut ou le dernier niveau de variation défini) soit activé.

15. Réglage du niveau de variation

Envoyez un signal de désactivation à l'aide de l'émetteur. Les lampes sont de nouveau réglées sur le niveau de luminosité le plus élevé. Les lampes sont alors réglées sur un niveau inférieur (un niveau de luminosité de moins).

16. À chaque fois que vous envoyez un signal de désactivation, le niveau de variateur baisse d'un cran. Il y a huit niveaux au total (8 est le niveau

le plus élevé, 1, le niveau le plus faible). Répétez lentement cette procédure jusqu'à ce que les lampes éclairent très peu ou s'éteignent. Cela signifie que vous avez réglé le niveau de variation un cran de trop.

17. Pour augmenter le niveau de variation d'un cran, pressez la touche d'activation. Sélectionnez ensuite le niveau de variation adapté pour la lampe raccordée (dans cet exemple, le niveau 4).

18. Quittez ensuite le mode variateur en pressant brièvement trois fois sur la touche de connexion. Le niveau de variation sélectionné est enregistré et les lampes raccordées sont allumées et éteintes deux fois. Les lampes sont ensuite réglées sur la valeur de variation la plus faible.

19. Activation du mode variateur

Pressez brièvement deux fois la touche de connexion. Le voyant de contrôle clignote et la lampe est réglée sur un niveau de variation défini (le réglage par défaut ou le dernier niveau de variation défini).

20. Réglage du niveau de variation pour les autres types d'éclairage

Envoyez un signal de désactivation à l'aide de l'émetteur. Les lampes sont alors réglées sur un niveau inférieur (un niveau de luminosité de moins).

21. À chaque fois que vous envoyez un signal de désactivation, le niveau de variateur baisse d'un cran. Il y a huit niveaux au total (8 est le niveau le plus élevé, 1, le niveau le plus faible).

Répétez lentement cette procédure jusqu'à ce que les lampes éclairent très peu ou s'éteignent. Cela signifie que vous avez réglé le niveau de variation un cran de trop.

22. Pour augmenter le niveau de variation d'un cran, pressez la touche d'activation. Sélectionnez ensuite le niveau de variation adapté pour la lampe raccordée (dans cet exemple, le niveau 4).

23. Quittez ensuite le mode variateur en pressant brièvement deux fois sur la touche de connexion. Le niveau de variation sélectionné est enregistré et les lampes raccordées sont allumées et éteintes deux fois. Les lampes sont ensuite réglées sur la valeur de variation la plus faible.

 24. Installation du récepteur dans le boîtier encastrable

Installez le récepteur dans boîtier à encastrer au mur ou au plafond et installez l'interrupteur mural d'origine ou le plafonnier.

25. Commande manuelle et variation avec un émetteur Trust SmartHome

1. Pressez une fois le bouton ON pour activer le récepteur.
2. Pressez de nouveau le bouton ON pour activer le mode variateur. L'éclairage varie lentement.
3. Pressez une troisième fois le bouton ON pour régler la luminosité voulue.

4. Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur. Le récepteur rétablit le dernier réglage de luminosité quand il est réactivé.

26. Commande manuelle et variation avec l'émetteur mural existant

1. Pressez une fois le bouton ON pour allumer la lumière.
2. Pressez de nouveau les boutons OFF-ON pour activer le mode variateur. L'éclairage varie lentement.
3. Pressez de nouveau les boutons OFF-ON pour régler la luminosité voulue.
4. Pressez le bouton OFF pour éteindre la lumière. Le récepteur rétablit le dernier réglage de luminosité quand il est réactivé.

 27. Effacement du code d'émission

1. Désactivez le récepteur.
2. Pressez le bouton de recherche pendant une seconde. Le mode recherche va être actif pendant 15 secondes. Le voyant indicateur va clignoter lentement.
3. Pendant que le mode recherche est actif, envoyez un signal de désactivation à partir d'un émetteur Trust SmartHome précis pour effacer son code de la mémoire.
4. Le récepteur va s'allumer/s'éteindre deux fois pour confirmer la suppression du code.

28. Effacer toute la mémoire

1. Désactivez le récepteur.
2. Conservez le bouton de recherche du récepteur enfoncé pendant 7 secondes jusqu'à ce que le voyant indicateur se mette à clignoter rapidement. Le « mode effacement » reste maintenant actif pendant 15 secondes.
3. Appuyez encore une seconde sur le bouton de recherche pendant que le mode effacement est actif.
4. Le récepteur va s'allumer/s'éteindre deux fois pour confirmer l'effacement de la mémoire.n/
off 2 times to confirm memory deletion.



1. Hoofdstroom uitschakelen (in de meterkast) voordat u dit product inbouwt

Ga door met [2] voor inbouwen achter een enkelvoudige wandschakelaar. Ga door met [5] voor inbouwen in het plafond.

2. Installatie in de muur Aanwezige lichtschakelaar verwijderen

Verwijder de aanwezige lichtschakelaar en maak de draadverbindingen los. Onthoud op welke contacten de draden aangesloten waren. Sluit alleen lampen aan die gedimd kunnen worden.

3. Fasedraad en schakeldraad aansluiten

Sluit de (bruine) fasedraad op het contact [L] aan. Sluit de (zwarte) schakeldraad aan op het contact [N]. Draai de klem Schroeven aan. Neem bij twijfel over de kleuren van de draden contact op met een elektricien.

4. (Witte) AWMD-aansluitdraad op de oorspronkelijk wandschakelaar aansluiten

Sluit de twee witte schakeldraden van de ontvanger aan op de eerder gebruikte aansluitingen van de oorspronkelijk wandschakelaar.

5. Installatie in het plafond

Aanwezige verlichting verwijderen

Verwijder de aanwezige verlichting en maak de draadverbindingen los. Deze ontvanger komt in de plaats van de aanwezige wandschakelaar. Gebruik de ontvanger alleen met lampen die gedimd kunnen worden. Neem bij twijfel over de kleuren van de draden contact op met een elektricien.

6. Fasedraad op [L] en [N] aansluiten

Maak de (zwarte) fasedraad los en sluit beide delen op [L] en [N] aan. Het maakt hierbij niet uit welk deel wordt aangesloten op welk ontvangercontact. Draai de klem Schroeven aan.

7. Beide (witte) AWMD-draden in een kroonsteentje aansluiten

Isoleer de twee witte schakeldraden van de ontvanger in een kroonsteentje.

8. Hoofdstroom inschakelen (in de meterkast) om verder te gaan met de installatie

9. Leermodus activeren

Houd de leer-knop van de ontvanger één seconde ingedrukt. De leermodus blijft 15 seconden lang actief. Gedurende deze tijd knippert het lampje langzaam.

10. Trust SmartHome-zendercode toewijzen

Als de leermodus actief is, kan met een willekeurige Trust SmartHome-zender een AAN-sigitaal worden verzonden om de code in het geheugen van de ontvanger op te slaan.

11. Code bevestigen

De ontvanger wordt tweemaal in- en uitgeschakeld om het ontvangen van de code te bevestigen. De ontvanger kan maximaal zes verschillende zendercodes in het geheugen opslaan. Belangrijk! Schakel de ontvanger eerst uit om een andere zendercode op te slaan.



12. Juist dimbereik voor dimbare ESL instellen

Ieder type lamp (gloeilamp, halogeenlamp, dimbare ESL-lamp of dimbare led-lamp) heeft een ander dimbereik. Stel daarom altijd het juiste dimbereik in voor de aangesloten lamp. Schakel eerst de lamp met een Trust SmartHome-zender (bijvoorbeeld een afstandsbediening) in.

13. Belangrijke opmerking

Voor het juist dimmen van dimbare spaarlampen schakelt deze dimmer altijd eerst op het hoogste lichtniveau (100%). Direct daarna worden de lampen op het gewenste dimniveau ingesteld.

14. Dimbereikmodus activeren

Druk 3 keer snel op de verbindingsknop. Het controlelampje knippert en de lampen worden ingeschakeld. De lampen worden altijd eerst op het hoogste lichtniveau gezet voordat ze naar een bepaald dimniveau (de fabrieksinstelling of het laatst ingestelde dimniveau) worden gezet.

15. Dimniveau instellen

Verstuur een uit-sigitaal met de zender. De lampen worden weer eerst op het hoogste lichtniveau geschakeld. Direct hierna worden de lampen op een lager niveau ingesteld (1 lichtsterkte lager).

16. Elke keer als u een uit-sigitaal verstuurt, wordt het dimniveau met één stap verlaagd. In totaal zijn er 8 niveaus (8 is het hoogste niveau, 1 is het laagste niveau). Herhaal dit proces langzaam tot de lichten knipperen of uitgaan. In dat geval hebt u het dimniveau één niveau te ver verlaagd.

17. Druk op de aan-knop om het dimniveau één niveau te verhogen. Hiermee stelt u het juiste dimniveau in voor de aangesloten lamp (bijvoorbeeld: niveau 4).

18. Verlaat nu de dimbereikmodus door 3 keer achter elkaar op de verbindingsknop te drukken. Het geselecteerde dimniveau wordt opgeslagen en de aangesloten lampen worden 2 keer in- en uitgeschakeld. De lampen worden op het gewenste dimniveau ingesteld.

19. Dimbereikmodus activeren

Druk 2 keer snel op de verbindingsknop. Het controlelampje knippert en de lamp wordt op een bepaald dimniveau (de fabrieksinstelling of het laatst ingestelde dimniveau) ingesteld.

20. Dimniveau instellen voor andere verlichting

Verstuur een uit-sigitaal met de zender. Direct hierna worden de lampen op een lager niveau ingesteld (1 lichtsterkte lager).

21. Elke keer als u een uit-sigitaal verstuurt, wordt het dimniveau met één stap verlaagd. In totaal zijn er 8 niveaus (8 is het hoogste niveau, 1 is het laagste niveau). Herhaal dit proces langzaam tot de lichten knipperen of uitgaan. In dat geval hebt u het dimniveau één niveau te ver verlaagd.

22. Druk op de aan-knop om het dimniveau één niveau te verhogen. Hiermee stelt u het juiste dimniveau in voor de aangesloten lamp (bijvoorbeeld: niveau 4).

23. Verlaat nu de dimbereikmodus door 2 keer achter elkaar op de verbindingsknop te drukken. Het geselecteerde dimniveau wordt opgeslagen en de aangesloten lampen worden 2 keer in- en uitgeschakeld. De lampen worden op het gewenste dimniveau ingesteld.

24. Ontvanger op de aansluitdoos monteren
Monteer de ontvanger in de wand- of plafondinbouwdoos en breng de oorspronkelijke wandschakelaar of de oorspronkelijke plafondverlichting weer aan.

25. Handmatig bedienen en dimmen met een Trust SmartHome-zender

- 
1. Druk één keer op ON om de ontvanger in te schakelen.
 2. Druk opnieuw op de ON-knop om de dimfunctie te activeren. Het licht wordt langzaam gedimd.
 3. Druk voor de derde keer op ON om de gewenste lichtsterkte in te stellen.
 4. Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen. Wanneer de ontvanger weer wordt ingeschakeld, gaat deze terug naar de laatste lichtsterkte-instelling.

26. Handmatig bedienen en dimmen met de aanwezige wandschakelaar

1. Druk één keer op ON om de lamp in te schakelen.
2. Druk op OFF-ON om de dimfunctie te activeren. Het licht wordt langzaam gedimd.
3. Druk opnieuw op OFF-ON om de gewenste lichtsterkte in te stellen.

4. Druk op OFF om de lamp uit te schakelen. Wanneer de ontvanger weer wordt ingeschakeld, gaat deze terug naar de laatste lichtsterkte-instelling.

27. Eén code wissen

1. Schakel de ontvanger UIT.
2. Houd de leer-knop één seconde ingedrukt. De leermodus blijft 15 seconden lang actief. Gedurende deze tijd knippert het lampje langzaam.
3. Wanneer de leermodus actief is, kunt u met een bepaalde Trust SmartHome-zender een UIT-sigitaal versturen om deze code te wissen.
4. De ontvanger wordt tweemaal in- en uitgeschakeld om het wissen van de code te bevestigen.

28. Volledig geheugen wissen

- 
1. Schakel de ontvanger UIT.
 2. Houd de leer-knop van de ontvanger ongeveer zeven seconden ingedrukt, totdat het lampje snel gaat knipperen. De wismodus blijft 15 seconden lang actief.
 3. Druk terwijl de wismodus actief is de leer-knop opnieuw één seconde in.
 4. De ontvanger wordt tweemaal in- en uitgeschakeld om het wissen van het geheugen te bevestigen.

AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER **NL**

1. Spegner l'alimentazione di rete

Spegner l'alimentazione di rete (contatore elettrico) prima di installare il prodotto.

2. Installazione nel muro

Rimuovere l'interruttore delle luci esistente

Staccare l'interruttore delle luci e scollegare i cavi. Ricordarsi a quali terminali sono collegati i cavi. Collegare soltanto lampade idonee per la regolazione della luminosità.

3. Collegare il cavo sotto tensione e il cavo dell'interruttore

Collegare il cavo sotto tensione (marrone) al contatto [L]. Collegare il cavo dell'interruttore (nero) all'altro contatto [N]. Serrare le viti di fissaggio. In caso di dubbi sui colori, rivolgersi a un elettricista.

4. Collegare i cavi dell'interruttore AWMD (bianchi) all'interruttore a parete originale

Collegare i 2 cavi dell'interruttore bianco dal ricevitore ai terminali usati in precedenza dell'interruttore a parete originale.

5. Installazione nel soffitto

Rimuovere l'illuminazione esistente

Svitare l'illuminazione esistente e staccare i collegamenti dei cavi. Il ricevitore sostituisce l'interruttore a parete esistente. Utilizzare il ricevitore solo con lampade adatte per il varialuce. In caso di dubbi relativamente ai colori dei cavi, rivolgersi a un elettricista.

6. Collegare il cavo sotto corrente a [L] e [N]

Staccare il cavo sotto tensione (nero) e collegare ambedue le estremità a [L] e [N]. Non è rilevante quale parte viene collegata a quale terminale del ricevitore. Serrare le viti di fissaggio.

7. Avvitare entrambi i cavi AWMD (bianchi) in una morsettiere.

Isolare entrambi i cavi dell'interruttore bianchi del ricevitore in una morsettiere.

8. Accendere l'alimentazione di rete

Accendere l'alimentazione di rete (contatore elettrico) per proseguire l'installazione. Pericolo di folgorazione! Evitare il contatto con cavi scoperti. Toccare soltanto la copertura in plastica del prodotto.

9. Attivare LEARN

Premere il pulsante di apprendimento sul ricevitore per 1 secondo. La modalità di apprendimento sarà attiva per 15 secondi e l'indicatore LED lampeggerà brevemente.

10. Assegnare un codice al trasmettitore

Quando la modalità di apprendimento è attiva, inviare un segnale di accensione con un trasmettitore Trust SmartHome qualsiasi per assegnare il codice alla memoria del ricevitore.

11. Conferma del codice

Il ricevitore si accenderà/spegnerà 2 volte per confermare la ricezione del codice. Il ricevitore può memorizzare fino a 6 codici di trasmissione diversi. Importante! Per memorizzare un altro codice di trasmissione bisogna prima spegnere il ricevitore.

12. Impostare la luminosità corretta per lampade a risparmio

Ogni tipo di lampada (a incandescenza, alogena, ESL a luminosità regolabile o LED a luminosità regolabile) ha una diversa intensità luminosa. Conviene quindi impostare sempre il livello di intensità luminosa corretto per le lampade collegate. Innanzitutto accendere la lampada con un trasmettitore Trust SmartHome (ad esempio un telecomando).

13. Nota importante

Per garantire la corretta luminosità della lampada ESL a luminosità regolabile, il regolatore si accende sempre prima sulla massima luminosità (100%). Subito dopo, la luce viene regolata sul livello selezionato.

14. Attivare la modalità di regolazione della luminosità

Premere 3 volte il pulsante di collegamento in successione rapida. Il LED lampeggerà e la spia si accenderà. Le luci prima si accendono sempre al massimo livello di luminosità, per poi passare a un determinato livello di intensità luminosa (impostazione di fabbrica o ultimo livello di intensità impostato).

15. Impostazione del livello di luminosità

Inviare un segnale di spegnimento con il trasmettitore. Le luci brilleranno al massimo livello di luminosità. Subito dopo, le luci passeranno a un livello inferiore (1 livello di luminosità in meno).

16. Ogni volta che si trasmette un segnale di spegnimento, il livello di intensità della luce diminuisce di 1. I livelli sono 8 in tutto (8 è il massimo e 1 il minimo). Ripetere lentamente la procedura fino a notare un tremolio o lo spegnimento delle luci. Significa che si è scesi al di sotto del livello di luminosità 1.

17. Per aumentare il livello di luminosità di 1 grado, premere il pulsante di accensione. In questo modo si imposta il livello di luminosità corretto per le lampade collegate (in questo esempio: livello 4).

18. Premere 3 volte in rapida successione il pulsante di connessione per uscire dalla modalità di regolazione della luminosità. Il livello di luminosità selezionato verrà salvato e le luci collegate si accenderanno e si spegneranno due volte. Le luci passeranno poi al livello minimo di luminosità.

19. Attivare la modalità di regolazione della luminosità

Premere 2 volte il pulsante di collegamento in successione rapida. La spia LED lampeggerà e le luci si accenderanno a un determinato livello di luminosità (impostazione di fabbrica o ultimo livello di intensità impostato).

20. Impostazione del livello di luminosità per altri l'illuminazione

Inviare un segnale di spegnimento con il trasmettitore. Subito dopo, le luci passeranno a un livello inferiore (1 livello di luminosità in meno).

21. Ogni volta che si trasmette un segnale di spegnimento, il livello di intensità della luce diminuisce di 1. I livelli sono 8 in tutto (8 è il massimo e 1 il minimo). Ripetere lentamente la procedura fino a notare un tremolio o lo spegnimento delle luci. Significa che si è scesi al di sotto del livello di luminosità 1.

22. Per aumentare il livello di luminosità di 1 grado, premere il pulsante di accensione. In questo modo si imposta il livello di luminosità corretto per le lampade collegate (in questo esempio: livello 4).

23. Premere 2 volte in rapida successione il pulsante di connessione per uscire dalla modalità di regolazione della luminosità. Il livello di luminosità selezionato verrà salvato e le luci collegate si accenderanno e si spegneranno due volte. Le luci passeranno poi al livello minimo di luminosità.

24. Montare il ricevitore nella scatola

Montare il ricevitore sulla parete o sul controsoffitto e rimettere a posto l'interruttore a parete originale.

25. Funzionamento manuale e regolazione della luminosità con il ricevitore

1. Premere una volta il tasto di accensione per accendere il ricevitore.
2. Premere di nuovo il tasto di accensione per attivare la modalità di regolazione della luminosità. La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.

3. Premere per la terza volta il tasto di accensione per impostare l'intensità luminosa desiderata.
4. Premere il tasto di spegnimento per spegnere il ricevitore. Alla riaccensione, il ricevitore tornerà all'ultimo livello di luminosità.

26. Funzionamento manuale e regolazione della luminosità con l'interruttore a parete esistente

1. Premere una volta il tasto di accensione per accendere la luce.
2. Premere il tasto di accensione/spegnimento per attivare la modalità di regolazione della luminosità. La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.
3. Premere di nuovo il tasto di accensione/spegnimento per fissare l'intensità luminosa desiderata.
4. Premere il tasto di spegnimento per spegnere la luce. Alla riaccensione, il ricevitore tornerà all'ultimo livello di luminosità.

27. Eliminazione codice singolo

1. Spegner il ricevitore
2. Premere per 1 secondo il pulsante di apprendimento. La modalità di apprendimento sarà attiva per 15 secondi e l'indicatore LED lampeggerà brevemente.
3. Mentre la modalità di apprendimento è attiva, inviare un segnale di spegnimento con un trasmettitore Trust SmartHome specifico per eliminare il codice.
4. Il ricevitore si accenderà e spegnerà 2 volte per confermare la cancellazione del codice.

28. Cancellazione completa della memoria

1. Spegnerne il ricevitore
2. Premere e tenere premuto il pulsante di apprendimento del ricevitore (circa 7 sec.) finché il LED non inizia a lampeggiare rapidamente. La modalità di cancellazione sarà attiva per 15 secondi.
3. Mentre la modalità di cancellazione è attiva, premere di nuovo per 1 secondo il pulsante di apprendimento.
4. Il ricevitore si accenderà e spegnerà 2 volte per confermare la cancellazione della memoria.



ES AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

1. Desconecte la alimentación de la red (caja de fusibles) antes de instalar este producto

Continúe con [2] para la instalación detrás de un interruptor de pared simple. Continúe con [5] para la instalación de la caja del techo

2. Instalación en la pared **Retire el interruptor existente**

Desprenda el interruptor de luz existente y desconecte los cables. Recuerde a qué terminales estaban conectados los cables. Conecte sólo las lámparas que estén indicadas para atenuar la luz.

3. Conecte el cable de fase y el cable del interruptor

Conecte el cable de fase (marrón) al contacto [L]. Conecte el cable del interruptor (negro) al contacto [N]. Apriete los tornillos de sujeción. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables.

4. Conecte los cables del interruptor AWMD (blancos) al interruptor de pared original

Conecte los dos cables del interruptor blancos desde el receptor a los terminales del interruptor de pared original utilizados anteriormente.

5. Montaje en el techo **Retire el alumbrado existente**

Desprenda el sistema de alumbrado existente y desconecte los cables. El receptor reemplazará el interruptor de la pared. Utilice únicamente el receptor con lámparas que estén indicadas para

atenuar la luz. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables.

6. Conecte el cable de fase a [L] y [N]

Interrumpa el cable de fase (negro) y conecte las dos partes a [L] y [N]. No importa qué parte está conectada a cada terminal del receptor. Apriete los tornillos de sujeción.

7. Fije los dos cables AWMD (blancos) en un terminal de tornillo

Aísle los dos cables del interruptor blancos del receptor en un terminal de tornillo.

8. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

9. Activación del modo aprendizaje

Pulse el botón de aprendizaje del receptor durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 15 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.

10. Asigne el código de transmisor Trust SmartHome

Mientras el modo aprendizaje esté activo, envíe una señal de encendido mediante cualquier transmisor Trust SmartHome para asignar el código a la memoria del receptor.



11. Confirmación del código

El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar que se ha recibido el código. El receptor puede almacenar hasta seis códigos de transmisión diferentes en la memoria. ¡importante! Para almacenar otro código de transmisión debe desconectar el receptor primero.

12. Ajuste del rango correcto de intensidad Para ESL regulable

Cada tipo de lámpara (incandescente, halógena, ESL regulable o LED regulable) tiene un rango diferente de intensidad. Por lo tanto, siempre debe establecer el rango correcto de intensidad para las lámparas conectadas. En primer lugar, encienda la lámpara con un transmisor Trust SmartHome (por ejemplo: un mando a distancia).

13. Nota importante

Para asegurar la intensidad correcta de todo tipo de ESL regulable, este regulador de intensidad siempre se enciende primero a brillo máximo (100%). Inmediatamente después, las luces cambian al nivel de intensidad que ha elegido.

14. Activación del modo de rango de intensidad

Pulse el botón de conexión 3 veces en rápida sucesión. El indicador LED parpadeará y la luz se encenderá. Las luces siempre se encenderán primero al nivel máximo de luz, antes de cambiar a un determinado valor de intensidad (este es el ajuste de fábrica o el último nivel de intensidad fijado).

15. Ajuste de la intensidad

Envíe una señal de apagado con el transmisor. Una vez más, las luces se encenderán primero al nivel máximo de luz. Inmediatamente después, las luces cambiarán a un nivel más bajo (1 punto menos de brillo).

16. Cada vez que envíe una señal de apagado, la intensidad se reducirá un punto. En total, hay 8 niveles (8 es el nivel más alto, 1 es el nivel más bajo). Repita lentamente este procedimiento hasta que note que las luces parpadean o se apagan. Entonces, habrá disminuido la intensidad un punto en exceso.

17. Para aumentar la intensidad un punto, pulse el botón de encendido. De esta manera, establecerá la intensidad adecuada para las bombillas conectadas (en este ejemplo: Nivel 4).

18. Ahora, pulse el botón de conexión 3 veces en sucesión rápida para salir del modo de rango de intensidad. El nivel de intensidad que ha elegido se guardará y las luces conectadas se encenderán y apagarán dos veces. A continuación, las luces se encenderán al valor de intensidad más bajo.

19. Activación del modo de rango de intensidad

Pulse el botón de conexión 2 veces en rápida sucesión. El indicador LED parpadeará y la luz se encenderá con un valor de iluminación específico (se trata de la configuración predeterminada, o de la última configuración realizada).

20. Ajuste de la intensidad Por otra exposición

Envíe una señal de apagado con el transmisor. Inmediatamente después, las luces cambiarán a un nivel más bajo (1 punto menos de brillo).

21. Cada vez que envíe una señal de apagado, la intensidad se reducirá un punto. En total, hay 8 niveles (8 es el nivel más alto, 1 es el nivel más bajo). Repita lentamente este procedimiento hasta que note que las luces parpadean o se apagan. Entonces, habrá disminuido la intensidad un punto en exceso.

22. Para aumentar la intensidad un punto, pulse el botón de encendido. De esta manera, establecerá la intensidad adecuada para las bombillas conectadas (en este ejemplo: Nivel 4).

23. Ahora, pulse el botón de conexión 2 veces en sucesión rápida para salir del modo de rango de intensidad. El nivel de intensidad que ha elegido se guardará y las luces conectadas se encenderán y apagarán dos veces. A continuación, las luces se encenderán al valor de intensidad más bajo.

24. Colocación del receptor en la caja

Coloque el receptor en la caja de la pared o del techo y vuelva a poner el interruptor de pared o el alumbrado de techo originales en su sitio.

25. Operaciones manuales con un transmisor Trust SmartHome

1. Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
2. Pulse ENCENDIDO de nuevo para activar el modo de atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
3. Pulse ENCENDIDO una tercera vez para ajustar la intensidad lumínica deseada.
4. Pulse APAGADO para apagar el receptor. Cuando se vuelva a encender, el receptor volverá a la intensidad lumínica que tenía la última vez.

26. Operación manuales con el interruptor existente

1. Pulse ENCENDIDO una vez para encender la luz.
2. Pulse APAGADO-ENCENDIDO para activar el modo de atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
3. Pulse APAGADO-ENCENDIDO de nuevo para ajustar la intensidad lumínica deseada.
4. Pulse APAGADO para apagar la luz. Cuando se vuelva a encender, el receptor volverá a la intensidad lumínica que tenía la última vez.

27. Eliminación de un solo código

1. APAGUE el receptor
2. Pulse el botón de aprendizaje durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 15 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.

3. Con el modo aprendizaje activado, envíe la señal de apagado de un transmisor Trust SmartHome específico para eliminar ese código.
4. El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar la eliminación del código.

28. Eliminación de memoria cuando está llena

1. APAGUE el receptor
2. Pulse y mantenga el botón de aprendizaje del receptor (aprox. 7 segundos) hasta que el indicador LED empiece a parpadear rápidamente. El modo eliminación permanecerá activo durante 15 segundos.
3. Con el modo eliminación activado, pulse el botón de aprendizaje otra vez durante 1 segundo.
4. El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar la eliminación de la memoria.



1. Desligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico) antes de instalar este produto

Leia a secção [2] para conhecer o procedimento de instalação atrás de um interruptor de parede. Leia a secção [5] para conhecer o procedimento de instalação numa caixa no tecto.

2. Instalação na parede

Remover o interruptor existente

Retire o interruptor existente e desligue os fios. Tome nota dos terminais a que estavam ligados. Apenas ligue lâmpadas adequadas para a regulação de intensidade

3. Ligar o fio condutor e o fio do interruptor

Ligue o fio condutor (castanho) ao contacto [L]. Ligue o fio do interruptor (preto) ao contacto [N]. Aperte os parafusos de fixação. Contacte um electricista se tiver dúvidas acerca das cores dos fios.

4. Ligar os fios do interruptor AWMD (brancos) ao interruptor de parede original

Ligue os 2 fios do interruptor (brancos) do receptor aos terminais utilizados anteriormente no interruptor de parede original.

5. Instalação de teto

Remover as lâmpadas existentes

Retire as lâmpadas existentes e desligue os fios. O receptor funcionará como um substituto para o interruptor de parede existente. Apenas utilize o receptor com lâmpadas adequadas para a regulação de intensidade. Contacte um electricista se tiver dúvidas acerca das cores dos fios.

6. Ligar o fio condutor a [L] e a [N]

Interrompa o fio condutor (preto) e ligue as duas partes a [L] e a [N]. Determinar qual das partes está ligada a que terminal do receptor não é importante. Aperte os parafusos de fixação.

7. Apertar os 2 fios do AWMD (brancos) num terminal de parafuso

Isole os 2 fios do interruptor brancos do receptor num terminal de parafuso.

8. Ligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico) para continuar a instalação

Perigo de choque! Não entre em contacto com fios expostos. Apenas toque no revestimento plástico deste produto.

9. Activar o modo de obtenção

Carregue no botão de obtenção do receptor durante 1 segundo. O modo de obtenção fica activo durante 15 segundos e o indicador LED pisca lentamente.

10. Atribuir um código do transmissor Trust SmartHome

Com o modo de obtenção activo, envie um sinal ON (ligar) com qualquer transmissor Trust SmartHome para atribuir o código à memória do receptor.

11. Confirmação do código

O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar que recebeu o código. O receptor pode guardar até 6 códigos de transmissão



diferentes na sua memória. Importante!
Para armazenar outro código de transmissão,
tem de desligar primeiro o receptor.

12. Definir o intervalo de regulação de intensidade correcto Para ESL regulável

Qualquer tipo de lâmpada (incandescente, halogéneo, economizadora de energia ou LED com regulador de intensidade) tem um intervalo de regulação de intensidade diferente. Como tal, deve definir sempre o intervalo de regulação de intensidade correcto para as lâmpadas ligadas. Em primeiro lugar, ligue a lâmpada com um transmissor Trust SmartHome (por exemplo, um telecomando).

13. Nota importante

Para garantir a regulação correcta da intensidade da lâmpada eficiente regulável, este regulador de intensidade liga sempre em primeiro lugar na luminosidade máxima (100%). Imediatamente a seguir, as luzes são reguladas para o nível de intensidade que seleccionou.

14. Activar o modo do intervalo de regulação de intensidade

Carregue rapidamente 3 vezes seguidas no botão para ligar. O indicador LED pisca e a luz acende. As luzes irão ligar sempre no nível máximo primeiro, antes de mudarem para um determinado valor de regulação de intensidade (seja este a predefinição ou o nível de regulação de intensidade definido da última vez).

15. Definir o nível de regulação de intensidade

Envie um sinal de desligar com o transmissor. Mais uma vez, as luzes irão ligar em primeiro lugar no nível máximo. Imediatamente a seguir, as luzes mudam para um nível inferior (1 nível abaixo de luminosidade).

16. Sempre que enviar um sinal de desligar, a regulação de intensidade desce 1 nível. Existem no total 8 níveis (sendo 8 o nível mais alto e 1 o nível mais baixo). Repita este procedimento lentamente até verificar que as luzes tremem ou se desligam. Se isso acontecer, significa que a regulação de intensidade está 1 nível abaixo do devido.

17. Para aumentar a regulação de intensidade em 1 nível, carregue no botão para ligar. Desta forma, irá definir o nível de regulação de intensidade correcto para as lâmpadas ligadas (neste exemplo: nível 4).

18. Agora, carregue rapidamente 3 vezes seguidas no botão para ligar para sair do modo do intervalo de regulação de intensidade. O nível de regulação de intensidade que seleccionou é guardado e as luzes ligadas vão ligar-se e desligar-se duas vezes. Em seguida, as luzes ligam-se no valor de regulação de intensidade mais baixo.

19. Activar o modo do intervalo de regulação de intensidade

Carregue rapidamente 3 vezes seguidas no botão para ligar. O indicador LED pisca e a luz é regulada para um determinado valor de regulação de intensidade (predefinição de fábrica ou o último nível de regulação de intensidade definido).

20. Definir o nível de regulação de intensidade Para outro tipo de exposição

Envie um sinal de desligar com o transmissor. Imediatamente a seguir, as luzes mudam para um nível inferior (1 nível abaixo de luminosidade).

21. Sempre que enviar um sinal de desligar, a regulação de intensidade desce 1 nível. Existem no total 8 níveis (sendo 8 o nível mais alto e 1 o nível mais baixo). Repita este procedimento lentamente até verificar que as luzes tremem ou se desligam. Se isso acontecer, significa que a regulação de intensidade está 1 nível abaixo do devido.

22. Para aumentar a regulação de intensidade em 1 nível, carregue no botão para ligar. Desta forma, irá definir o nível de regulação de intensidade correcto para as lâmpadas ligadas (neste exemplo: nível 4).

23. Agora, carregue rapidamente 2 vezes seguidas no botão para ligar para sair do modo do intervalo de regulação de intensidade. O nível de regulação de intensidade que seleccionou

é guardado e as luzes ligadas vão ligar-se e desligar-se duas vezes. Em seguida, as luzes ligam-se no valor de regulação de intensidade mais baixo.

24. Instalar o receptor na caixa

Instale o receptor numa caixa de parede ou do tecto, e volte a colocar o interruptor de parede ou a lâmpada do tecto original no lugar.

25. Funcionamento manual com um transmissor Trust SmartHome

1. Carregue uma vez em ON (ligar) para ligar o receptor.
2. Carregue novamente em ON (ligar) para activar o modo de regulação. A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
3. Carregue uma terceira vez em ON (ligar) para definir a intensidade da luz pretendida.
4. Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor. Quando ligar novamente o receptor, este volta ao último nível de luz.

26. Funcionamento manual com o interruptor existente

1. Carregue uma vez em ON (ligar) para acender a luz.
2. Carregue em OFF-ON (desligar-ligar) para activar o modo de regulação. A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
3. Carregue novamente em OFF-ON (desligar-ligar) para ajustar a intensidade de luz pretendida.
4. Carregue em OFF (desligar) para desligar a luz. Quando ligar novamente o receptor, este volta ao último nível de luz.

27. Eliminar um código

1. Coloque o receptor na posição OFF (Desligado)
2. Carregue no botão de obtenção durante 1 segundo. O modo de obtenção fica activo durante 15 segundos e o indicador LED pisca lentamente.
3. Com o modo de obtenção activo, envie um sinal OFF (desligar) de um transmissor Trust SmartHome específico para eliminar o respectivo código.
4. O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar a eliminação do código.

28. Eliminar toda a memória

1. Coloque o receptor na posição OFF (Desligado)
2. Carregue sem soltar o botão de obtenção do receptor (aprox. 7 seg) até o indicador LED começar a piscar rapidamente. O modo de eliminação ficará activo durante 15 segundos.
3. Com o modo de eliminação activo, carregue novamente no botão de obtenção durante 1 segundo.
4. O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar a eliminação da memória.



NO AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

1. Slå av strømtilførselen (strømmåleboks) før du installerer dette produktet

Fortsett med [2] for installasjon bak en enkelt veggbryter.
Fortsett med [5] for veggboksinstallasjon.

2. Installasjon vegg

Fjern den eksisterende lysbryteren

Løsne den eksisterende lysbryteren og koble fra ledningene. Husk hvilke terminaler ledningene var koblet til. Du må kun koble til lamper som kan brukes med lysdempefunksjon.

3. Koble til strømledningen og bryterledningen

Koble den (brune) strømledningen til [L]-kontakten. Koble den (svarte) bryterledningen til [N]-kontakten. Stram til klemskruene. Ta kontakt med elektriker dersom du er i tvil om ledningenes farger.

4. Koble (hvite) AWMD-bryterledninger til den opprinnelige veggbryteren.

Koble de 2 hvite bryterledningene fra mottakeren til de tidligere brukte koplingspunktene på den opprinnelige veggbryteren.

5. takmontering

Fjern den eksisterende belysningen

Demonter den eksisterende belysningen og koble fra ledningene. Mottakeren fungerer som erstatning for den eksisterende veggbryteren. Du må kun koble til lamper som er egnet for bruk med lysdempefunksjon. Ta kontakt med elektriker dersom du er i tvil om ledningenes farger.

6. Koble den strømførende ledningen til [L] og [N]

Avbryt den (svarte) strømførende ledningen og koble de to delene til [L] og [N]. Det spiller ingen rolle hvilken del som er koblet til hvilken klemme på mottakeren. Stram til klemskruene.

7. Fest de 2 (hvite) AWMD-skrueene i en skruklemme

Isoler de 2 hvite bryterledningene fra mottakeren i en skruklemme.

8. Slå på strømtilførselen (strømmåleboks) før du fortsetter installasjonen

Støtfare! Unngå kontakt med blanke tråder. Du må kun berøre produktets plastomslag.

9. Aktivér læremodus

Hold inne lære-knappen på mottakeren i 1 sekund. Læremodus aktiveres i 15 sekunder, og LED-indikatoren blinker sakte.

10. Angi Trust SmartHome-senderens kode

Mens læremodus er aktivt, sender du et PÅ-signal med hvilken som helst av Trust SmartHome-senderne, for å angi koden i mottakerens minne.

11. Bekreftelse på kode

Mottakeren slås på/av 2 ganger, for å bekrefte at koden er mottatt. Mottakeren kan lagre opp til 6 ulike sendekoder i minnet. Viktig! Vil du lagre en ny sendekode, må du først slå av mottakeren.



12. Innstilling av riktig dimmespenn

For dimmes ESL

Hver lyskilde (glødelampe, halogen, ESL eller dimbar LED) har forskjellig dimmespenn. Derfor bør du alltid stille inn korrekt dimmespenn for lampene som er koblet til. Skru først på lampen med en Trust SmartHome-sender (for eksempel: en fjernkontroll).

13. Viktig merknad

For å sørge for korrekt dimming av dimbar ESL, går denne dimmeren alltid først til full lysstyrke (100 %) først. Lysene vil deretter umiddelbart gå til det dimmenivået du har valgt.

14. Aktiver modus for lysdempervariasjon

Trykk inn tilkoblingsknappen 3 ganger i rask rekkefølge. LED-lyset vil blinke og lyset vil slå seg på. Lysene vil alltid først gå til full lysstyrke, før de går til en viss dimmeverdi (dette er fabriksinnstillingen eller det sist innstilte dimmenivået).

15. Stille inn lysdempennivået

Send et av-signal med senderen. Senderen vil igjen først gå til maksimalt lysnivå. Umiddelbart deretter vil lysene gå til et lavere nivå (1 trinn mindre skarpt).

16. Hver gang du sender et av-signal, vil lysdempennivået senkes med 1 trinn. Det finnes totalt 8 nivåer (8 er det høyeste nivået, 1 er det laveste nivået). Gjenta denne fremgangsmåten sakte, til du merker at lysene flimrer eller slås av. Da har du senket lysdempennivået 1 trinn for mye.

17. For å øke dimmenivået med 1 trinn trykker du på på-knappen. På denne måten vil du stille inn det korrekte dimmenivået for de tilkoblede lampene (i dette eksemplet: Nivå 4).

18. Trykk så raskt 3 ganger på orbindelsesknappen for å forlate dimmespenn-modus. Det immenivået du har valgt vil bli lagret, og de tilkoblede lysene vil slå seg av og på to ganger. Lysene vil så gå til den laveste dimmeverdien.

19. Aktiver modus for lysdempervariasjon

Trykk inn tilkoblingsknappen 2 ganger i rask rekkefølge. LED-indikatoren blinker og lyset skifter til et bestemt lysdempennivå (dette er fabriksinnstillingen eller forrige valgt lysdempennivå).

20. Stille inn lysdempennivået

For andre lysene

Send et av-signal med senderen. Da vil lysene umiddelbart skiftet til et lavere nivå (1 trinn lavere lysstyrke).

21. Hver gang du sender et av-signal, vil lysdempennivået senkes med 1 trinn. Det finnes totalt 8 nivåer (8 er det høyeste nivået, 1 er det laveste nivået). Gjenta denne fremgangsmåten sakte, til du merker at lysene flimrer eller slås av. Da har du senket lysdempennivået 1 trinn for mye.

22. For å øke dimmenivået med 1 trinn trykker du på på-knappen. På denne måten vil du stille inn det korrekte dimmenivået for de tilkoblede lampene (i dette eksemplet: Nivå 4).

23. Trykk så raskt 2 ganger på forbindelseskappen for å forlate dimmespenn-modus. Det dimmenivået du har valgt vil bli lagret, og de tilkoblede lysene vil slå seg av og på to ganger. Lysene vil så gå til den laveste dimmeverdien.

24. Monter mottakeren i boksen

Monter mottakeren i vegg- eller takboksen og sett den opprinnelige veggbryteren eller takbelysningen tilbake på plass.

25. Manuell betjening og lysdemping med Trust SmartHome-sender

1. Trykk PÅ én gang for å slå mottakeren på.
2. Trykk PÅ på nytt for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
3. Trykk PÅ en tredje gang for å velge ønsket lysstyrke.
4. Trykk AV for å slå mottakeren av. Mottakeren går tilbake til sist valgte lysnivå når den slås på igjen.

26. Manuell betjening og lysdemping med den eksisterende veggbryteren

1. Trykk PÅ én gang for å slå lyset på.
2. Trykk AV-PÅ for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
3. Trykk AV-PÅ på nytt for å velge ønsket lysstyrke.
4. Trykk AV for å slå lyset av. Mottakeren går tilbake til sist valgte lysnivå når den slås på igjen.

27. Sletting av en enkelt kode

1. Skru mottakeren AV
2. Trykk på lærekappen i 1 sekund. Lærmodus aktiveres i 15 sekunder, og LED-indikatoren blinker sakte.
3. Mens lærmodus er aktivt, sender du et AV-signal til den spesifikke Trust SmartHome-senderen, for å slette koden.
4. Mottakeren slås på/av 2 ganger, for å bekrefte at koden er slettet.

28. Slette hele minnet

1. Skru mottakeren AV
 2. Trykk og hold lære-knappen på mottakeren nede (ca. 7 sek) til LED-lyset begynner å blinke raskt. Slette-modus vil være aktiv i 15 sekunder.
 3. Trykk på lære-knappen igjen i ca 1 sekund mens slette-modus er aktivert.
 4. Mottakeren vil skru seg på/av 2 ganger for å bekrefte at minnet er slettet.
- 

AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER **NO**



SV AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

1. Stäng av huvudströmmen (i elcentralen) innan du installerar denna produkt

Fortsätt med [2] för montering bakom en enkel väggbrytare.
Fortsätt med [5] för montering i dosa på innertak.

2. Vägginstallation Ta bort befintlig lampbrytare
Lossa den befintliga lampbrytaren och koppla bort kablarna. Kom ihåg vilka terminaler som kablarna var anslutna till. Anslut endast lampor som är lämpliga för dimning.

3. Anslut den strömförande kabeln och strömbrytarkabeln

Anslut den (bruna) strömförande kabeln till [L]-kontakten. Anslut den (svarta) strömbrytarkabeln till [X]-kontakten. Dra åt klämskruvarna. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger.

4. Anslut (vita) AWMD-strömbrytarkablar till originalväggbrytaren.

Anslut de 2 vita strömbrytarkablarna från mottagaren till de tidigare använda terminalerna på den ursprungliga väggbrytaren.

5. Takinstallation Ta bort den befintliga lampan

Lossa den befintliga lampan och koppla från kablarna. Mottagaren kommer att fungera som en ersättare för den befintliga väggbrytaren. Använd mottagaren endast med lampor som är lämpliga för dimning. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger.

6. Anslut den strömförande kabeln till [L] och [X]
Avbryt den (svarta) strömförande kabeln och anslut de två delarna till [L] och [X]. Det spelar ingen roll vilken del som är ansluten till vilken terminal på mottagaren. Dra åt klämskruvarna.

7. Sätt fast 2 (vita) AWMD-kablar i en skruvterminal
Isolera de 2 vita strömbrytarkablarna från mottagaren i en skruvterminal.

8. Sätt på huvudströmmen (i elcentralen) för att fortsätta installationen

Risk för elstöt! Rör aldrig oisolerade kablar. Du får endast vidröra den här produktens plasthölje.

9. Aktivera inlärningsläget

Tryck på mottagarens inlärningsknapp i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.

10. Tilldela Trust SmartHome-sändarkod

Medan inlärningsläget är aktivt, skickar du en ON-signal med en Trust SmartHome-sändare för att tilldela koden till mottagarens minne

11. Kodbekräftelse

Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att koden har mottagits. Mottagaren kan lagra upp till 6 olika sändarkoder i minnet. Viktigt! För att lagra en annan överföringskod måste du stänga av mottagaren först.



12. Ställa in rätt dimningsintervall

För dimbara ESL

Alla lamp typer (glödlampor, halogenlampor, dimbara ESL eller dimbara LED) har olika dimningsintervall. Därför måste du alltid ställa in rätt dimningsintervall för de anslutna lamporna. Tänd först lampan med en Trust SmartHome-sändare (till exempel: en fjärrkontroll).

13. Viktig anmärkning

För att säkerställa en korrekt dimning av dimbara ESL, ska denna dimmer alltid växla till full ljusstyrka (100 %) först. Omedelbart efteråt, är lamporna inställda på den dimmnivå som du har valt.

14. Aktivera läget för dimningsintervall

Tryck på på anslutningsknappen 3 gånger i snabb följd. LED-indikatorn blinkar och lampan tänds. Lamporna kommer alltid växla till den maximala ljusnivån först, innan de växlar till ett visst dimningsvärde (detta är fabriksinställningen eller senast inställda dimningsnivån).

15. Inställning av dimningsnivån

Skicka en OFF-signal med sändaren. Återigen kommer ljuset att först växla till den maximala ljusnivån. Omedelbart efteråt kommer lamporna växla till en lägre nivå (1 steg mindre ljus).

16. Varje gång som du skickar en OFF-signal, kommer dimnivån att minskas med 1 steg. Totalt finns det 8 nivåer (8 är den högsta nivån, 1 är den lägsta nivån). Upprepa sakta proceduren tills du märker att lamporna flimrar eller släcks. Då har du minskat dimnivån 1 steg för mycket.

17. För att öka dimnivån med 1 steg, trycker du på ON-knappen. På så sätt kommer du ställa in rätt dimnivå för de anslutna lamporna (i detta exempel: Nivå 4).

18. Nu trycker du på anslutningsknappen 3 gånger i snabb följd för att gå ur läget för dimningsintervall. Dimningsnivån som du har valt sparas och de anslutna lamporna tänds och släcks två gånger. Sedan kommer lamporna att växla till det lägsta dimningsvärdet.

19. Aktivera läget för dimningsintervall

Tryck på på anslutningsknappen 2 gånger i snabb följd. LED-indikatorn kommer att blinka och lampan växlar till ett visst dimningsvärde (detta är fabriksinställningen eller senast inställda dimningsnivån).

20. Inställning av dimningsnivån För andra lampor

Skicka en OFF-signal med sändaren. Omedelbart efteråt kommer lamporna växla till en lägre nivå (1 steg mindre ljus).

21. Varje gång som du skickar en OFF-signal, kommer dimnivån att minskas med 1 steg. Totalt finns det 8 nivåer (8 är den högsta nivån, 1 är den lägsta nivån). Upprepa sakta proceduren tills du märker att lamporna flimrar eller släcks. Då har du minskat dimnivån 1 steg för mycket.

22. För att öka dimnivån med 1 steg, trycker du på ON-knappen. På så sätt kommer du ställa in rätt dimnivå för de anslutna lamporna (i detta exempel: Nivå 4).

23. Nu trycker du på anslutningsknappen 2 gånger i snabb följd för att gå ur läget för dimningsintervall. Dimningsnivån som du har valt sparas och de anslutna lamporna tänds och släcks två gånger. Sedan kommer lamporna att växla till det lägsta dimningsvärdet.

24. Montera mottagaren i dosan

Montera mottagaren i dosan på innertak eller vägg och sätt tillbaka den ursprungliga väggbrytaren eller taklampan.

25. Manuell drift och dimning med en Trust SmartHome-sändare

- 
1. Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
 2. Tryck på ON igen för att aktivera dimningsläge. Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
 3. Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad ljusstyrka.
 4. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren. Mottagaren återgår till den sista ljusnivån när den slås på igen.

26. Manuell drift och dimning med debn befintliga väggbrytaren.

1. Tryck på ON en gång för att slå på lampan.
2. Tryck på OFF-ON för att aktivera dimningsläge. Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
3. Tryck på OFF-ON igen för att fixera önskad ljusstyrka.

4. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren. Mottagaren återgår till den sista ljusnivån när den slås på igen.

27. Borttagning av enskild kod

1. Stäng av mottagaren
2. Tryck på inlärningsknappen i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.
3. Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en OFF-signal från en viss Trust SmartHome-sändare för att ta bort den koden.
4. Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att koden har tagits bort.

28. Borttagning av hela minnet

- 
1. Stäng av mottagaren
 2. Tryck och håll ned mottagarens inlärningsknapp (ca. 7 sek.) tills LED-indikatorn börjar blinka snabbt. Borttagningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder.
 3. Medan borttagningsläget är aktivt trycker du på inlärningsknappen igen i 1 sekund.
 4. Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att minnet har tagits bort.

1. Kytke virta pois päältä pääkatkaisimesta (sähkökaappi) ennen tämän tuotteen asentamista. Jotka suorittamalla kohdat [2] asentaaksesi laitteen yksipainikkeisen seinäkatkaisimen taakse. Jotka suorittamalla kohdat [5] asentaaksesi laitteen kattorasiaan.

2. Wall asennus

Poista olemassa oleva valokatkaisin.

Irrota olemassa oleva valokatkaisin sekä sen johdot. Paina muistiin, mihin liitäntöihin johdot ovat liitettyinä. Käytä vain lamppuja, jotka ovat himmennettävissä.

3. Liitä jännitteinen johto ja katkaisimen johto.

Liitä (ruskea) jännitteinen johto [L]-liitäntään. Liitä (musta) katkaisimen johto [N]-liitäntään. Kiristä kiinnitysruuvit. Ota yhteys sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väleistä.

4. Liitä (valkoiset) AWMD-katkaisimen johdot alkuperäiseen seinäkatkaisimeen.

Yhdistä kaksi valkoista vastaanottimen johtoa aiemmin käytettyihin alkuperäisen seinäkatkaisimen liittimiin.

5. Katto asennus Poista olemassa oleva valaisin.

Irrota olemassa oleva valaisin ja sen johdot.

Vastaanotin korvaa olemassa olevan seinäkatkaisimen. Käytä vastaanottimen kanssa vain lamppuja, jotka ovat himmennettävissä. Ota yhteyttä sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väleistä.

6. Liitä jännitteinen johto liittimiin [L] ja [N].

Katkaise (musta) jännitteinen johto ja liitä sen kaksi osaa liittimiin [L] ja [N]. Sillä ei ole merkitystä, kumpi johdon osa liitetään mihinkin vastaanottimen liitäntään. Kiristä kiinnitysruuvit.

7. Kiinnitä kaksi (valkoista)

AWMD-laitteen johtoa ruuviliittimeen.

Eristä kaksi valkoista katkaisimen johtoa vastaanottimesta ruuviliittimeen.

8. Kytke virta päävirtakytkimestä (sähkökaappi) jatkaaksesi asennusta.

Sähköiskun vaara! Älä koske mihinkään näkyvissä oleviin johtoihin. Kosketa ainoastaan tuotteen muovikoteloon.

9. Aktivoi oppimistila.

Paina vastaanottimen oppimispainiketta noin yhden sekunnin ajan. Oppimistila on päällä 15 sekunnin ajan, jolloin LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

10. Määritä Trust SmartHome-lähettimen koodi.

Lähetä PÄÄLLÄ-signaali millä tahansa Trust SmartHome-lähettimellä oppimistilan ollessa päällä määrittääksesi koodin vastaanottimen muistiin.

11. Koodin vahvistus

Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen, että koodi on vastaanotettu. Vastaanotin voi tallentaa muistiin korkeintaan kuusi erilaista lähettimen koodia. Tärkeää! Toisen lähetykskoodin tallentaminen edellyttää vastaanottimen kytkemistä ensin pois päältä.

12. Oikean himmennysalueen asetus

Saat himmennettävissä ESL

Eri valoilla (hehku- ja halogeenivalot, himmennettävät ESL- tai LED-valot) on erilainen himmennysalue. Siksi sinun pitää aina ensin määrittää liitettyjen lamppujen himmennysalue. Kytke valo ensin päälle Trust SmartHome-lähettimellä (esim. kaukosäätimen avulla).

13. Tärkeä huomautus

Himmennettävien ESL-valojen sopivan himmennuksen varmistamiseksi tämä himmennin kytkeytyy aina ensin täyteen kirkkauteen (100%). Välittömästi sen jälkeen valot himmentyvät asettamaasi himmennystasoon.

14. Aktivoi himmennysalueita.

Paina liitäntäpainiketta kolme kertaa nopeasti peräkkäin. LED-merkkivalo vilkkuu ja valo syttyy palamaan. Valot syttyvät aina ensin maksimitasoonsa ennen kuin ne himmentyvät tiettyyn himmennysarvoon (joka on joko tehdasasetus, tai viimeksi asetettu himmennystaso).

15. Himmennystason asettaminen

Lähetä lähettimellä pois päältä -signaali. Valot syttyvät ensin maksimitasoonsa. Välittömästi sen jälkeen valot kytkeytyvät matalammalle kirkkaustasolle (yhden asteen verran vähemmän kirkkaaksi).

16. Joka kerta, kun lähetät pois päältä -signaalin, himmennystaso laskee yhden askeleen verran. Tasoja on yhteensä kahdeksan (korkein taso on 8 ja matalin taso on 1). Toista nämä toimenpiteet

hitaasti, kunnes huomaat, että valot vilkkuvat tai kytkeytyvät pois päältä. Silloin olet laskenut himmennystasoa yhden asteen liikaa.

17. Paina päällä-painiketta lisätäksesi himmennystasoa yhden askeleen verran. Näin voit määrittää liitettyjen lamppujen oikean himmennystason (tässä esimerkissä tason 4).

18. Paina nyt liitäntäpainiketta nopeasti kolme kertaa peräkkäin poistuaaksesi himmennysalueitilasta. Valitsemasi himmennystaso tallennetaan ja liitetyt valot kytkeytyvät päälle ja pois päältä kahdesti. Sen jälkeen valot syttyvät päälle matalimpaan himmennystasoon.

19. Aktivoi himmennysalueita.

Paina liitäntäpainiketta kaksi kertaa nopeasti peräkkäin. LED-merkkivalo vilkkuu ja valo syttyy tiettyyn himmennysarvoon (joka on joko tehdasasetus, tai viimeksi asetettu himmennystaso).

20. Himmennystason asettaminen

Muiden valot

Lähetä lähettimellä pois päältä -signaali. Välittömästi sen jälkeen valot kytkeytyvät matalammalle kirkkaustasolle (yhden asteen verran vähemmän kirkkaaksi).

21. Joka kerta, kun lähetät pois päältä -signaalin, himmennystaso laskee yhden askeleen verran. Tasoja on yhteensä kahdeksan (korkein taso on 8 ja matalin taso on 1). Toista nämä toimenpiteet hitaasti, kunnes huomaat, että valot vilkkuvat tai kytkeytyvät pois päältä. Silloin olet laskenut himmennystasoa yhden asteen liikaa.

22. Paina päällä-painiketta lisätäksesi himmennystasoa yhden askeleen verran. Näin voit määrittää liitettyjen lamppujen oikean himmennystason (tässä esimerkissä tason 4).

23. Paina nyt liitintäpainiketta nopeasti kaksi kertaa peräkkäin poistuaksesi himmennysaluutilasta. Valitsemasi himmennystaso tallennetaan ja liitetyt valot kytkeytyvät päälle ja pois päältä kahdesti. Sen jälkeen valot syttyvät päälle matalimpaan himmennystasoon.

24. Asenna vastaanotin rasiaan.

Asenna vastaanotin seinä- tai kattorasiaan ja aseta alkuperäinen seinäkatkaisin tai kattovalo takaisin paikoilleen.

25. Trust SmartHome-lähettimen käyttö ja himmennys manuaalisesti

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta kerran.
2. Aktivoi himmennystila painamalla ON-painiketta uudestaan. Valo himmenee tai vahvistuu vähitellen.

3. Paina ON kolmannen kerran asettaaksesi haluamasi valon voimakkuuden.
4. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta. Vastaanotin palautuu edelliseen valaistustasoon, kun se kytetään jälleen päälle.

26. Käyttö käsin ja himmennys olemassa olevalla seinäkatkaisimella

1. Kytke valo päälle painamalla ON-painiketta kerran.
2. Aktivoi himmennystila painamalla OFF-ON-painiketta. Valo himmenee tai vahvistuu vähitellen.
3. Paina OFF-ON uudestaan asettaaksesi haluamasi valon voimakkuuden.
4. Kytke valo pois päältä painamalla OFF-painiketta. Vastaanotin palautuu edelliseen valaistustasoon, kun se kytetään jälleen päälle.

27. Yhden koodin poisto

1. Kytke vastaanotin POIS päältä.
2. Paina oppimispainiketta yhden sekunnin ajan. Oppimistila on päällä 15 sekunnin ajan, jolloin LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.
3. Kun oppimistila on aktiivinen, lähetä tietyn Trust SmartHome-lähettimen POIS PÄÄLTÄ -signaali poistaaksesi kyseisen koodin.
4. Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen koodin poiston.

28. Koko muistin poisto

1. Kytke vastaanotin POIS päältä.
2. Pidä vastaanottimen oppimispainiketta painettuna (noin 7 sekuntia), kunnes LED-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Poistotila on päällä 15 sekunnin ajan.
3. Paina oppimispainiketta uudestaan yhden sekunnin ajan poistotilan ollessa päällä.
4. Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen muistin poiston.



DA AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

1. Sluk for elnettet (eltavlen), før du installerer dette produkt

Fortsæt med [2] for installation bag en enkelt-vægkontakt.
Fortsæt med [5] for installation i loftdåse.

2. Vægmontering

Afmontér eksisterende lyskontakt

Afmontér den eksisterende lyskontakt, og frigør ledningerne. Husk, hvordan ledninger og terminaler var forbundet. Tilslut kun lamper, der er egnede til lysdæmpning.

3. Forbind faseledning og kontaktledning

1. Forbind den (brune) faseledning til [L]-kontakten.
2. Forbind den (sorte) kontaktledning til [N]-kontakten. Strøm klemskrue. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om farverne på ledningerne.

4. Forbind AWMD'ens (hvide) kontaktledninger til den oprindelige vægkontakt

Forbind modtagerens to hvide kontaktledninger til de tidligere benyttede terminaler i den oprindelige vægkontakt.

5. Loft montering Afmontér eksisterende belysning

Afmontér den eksisterende belysning, og frigør ledningerne. Modtageren vil fungere som erstatning for den eksisterende vægkontakt. Anvend kun modtageren sammen med lamper, der er egnede til lysdæmpning. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om farverne på ledningerne.

6. Forbind den (brune) faseledning til [L] og [N]

Klip faseledningen (sort) over, og forbind de to ender til [L] og [N]. Det er ligegyldigt, hvordan enderne forbindes med modtagerens terminaler. Strøm klemskrue.

7. Sæt de to (hvide) AWMD-ledninger i en skrueterminal

Isolér de to hvide kontaktledninger fra modtageren i en skrueterminal.

8. Tænd for strømmen (eltavle) for at fortsætte installationen

Risiko for elektrisk chok! Undgå kontakt med åbne ledninger. Berør kun dette produkts plastikboks.

9. Aktivér læretilstand

Hold læreknappen på modtageren nede i ét sekund. Læretilstanden vil være aktiv i 15 sekunder. Imens blinker LED-indikatoren langsomt.

10. Tildel Trust SmartHome-senderens kode

Imens læretilstanden er aktiv, skal du sende et ON-signal med en vilkårlig Trust SmartHome-sender for at tildele dens kode til modtagerens hukommelse.

11. Bekræftelse af kode

Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at koden er modtaget. Modtageren kan gemme koder fra op til seks forskellige sendere i sin hukommelse. Vigtigt! Hvis du vil tildele en anden senders kode, skal du først slukke for modtageren.





12. Indstil korrekt dæmpningsområde

For dæmpbar ESL

Alle lampetyper (glødelamper, halogen, dæmpbar ESL eller dæmpbar LED) har forskellige dæmpningsområder. Derfor skal man altid indstille det korrekte dæmpningsområde for de tilsluttede lamper. Først skal du tænde lampen med en Trust SmartHome-sender (fx en fjernbetjening).

13. Bemærk

For at sikre den korrekte dæmpning af dæmpbar ESL, tænder lysdæmperen altid først lampen på maksimal lysstyrke (100 %). Herefter bliver den øjeblikkeligt indstillet på det dæmpningsniveau, som du har valgt.

14. Aktivér dæmpningsområde-tilstand

Tryk på forbindelsesknappen tre gange hurtigt efter hinanden. LED-indikatoren vil blinke, og lyset vil blive tændt. Lyset vil altid først tændes på maksimal lysstyrke, før det indstilles på en bestemt dæmpningsværdi (fabriksindstilling eller sidste dæmpningsniveau).

15. Indstil dæmpningsniveau

Send et OFF-signal med senderen. Lyset vil igen først tændes på maksimal lysstyrke. Efterfølgende vil lyset øjeblikkeligt indstilles på et lavere niveau (ét trin mindre lyst).

16. Hver gang du sender et OFF-signal, bliver dæmpningsniveauet sænket med ét trin. Der er i alt otte niveauer (8 er det højeste niveau, 1 er det laveste niveau). Gentag langsomt denne procedure, indtil du bemærker, at lyset flimrer

eller slukkes. Det betyder, at du har sænket dæmpningsniveauet ét trin for meget.

17. Forøg dæmpningsniveauet med ét trin ved at trykke på ON-knappen. Sådan kan du se det korrekte dæmpningsniveau for de tilsluttede lamper (i dette tilfælde: Niveau 4).

18. Forlad nu dæmpningsområde-tilstanden ved at trykke på forbindelsesknappen tre gange hurtigt efter hinanden. Det dæmpningsniveau, som du har valgt, vil blive gemt, og de tilsluttede lamper vil tænde og slukke to gange. Bagefter bliver lamperne indstillet den laveste dæmpningsværdi.

19. Aktivér dæmpningsområde-tilstand

Tryk på forbindelsesknappen to gange hurtigt efter hinanden. LED-indikatoren vil blinke hurtigt, og lyset vil blive indstillet på en bestemt dæmpningsværdi (fabriksindstilling eller sidste dæmpningsniveau).

20. Indstil dæmpningsniveau

For andre lygter

Send et OFF-signal med senderen. Efterfølgende bliver lyset øjeblikkeligt indstillet på et lavere niveau (ét trin mindre lyst).

21. Hver gang du sender et OFF-signal, bliver dæmpningsniveauet sænket med ét trin. Der er i alt otte niveauer (8 er det højeste niveau, 1 er det laveste niveau). Gentag langsomt denne procedure, indtil du bemærker, at lyset flimrer eller slukkes. Det betyder, at du har sænket dæmpningsniveauet ét trin for meget.



22. Forøg dæmpningsniveauet med ét trin ved at trykke på ON-knappen. Sådan kan du se det korrekte dæmpningsniveau for de tilsluttede lamper (i dette tilfælde: Niveau 4).

23. Forlad nu dæmpningsområde-tilstanden ved at trykke på forbindelseskappen to gange hurtigt efter hinanden. Det dæmpningsniveau, som du har valgt, vil blive gemt, og de tilsluttede lamper vil tænde og slukke to gange. Bagefter bliver lamperne indstillet den laveste dæmpningsværdi.

24. Montér modtager i eldåsen

Anbring modtageren i eldåse bag vægkontakt eller loftdåse, og sæt den oprindelige vægkontakt eller loftsløst på plads igen.

25. Manuel betjening og lysdæmpning med en Trust SmartHome-sender

1. Tryk på ON én gang for at tænde for modtageren.
2. Tryk igen på ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
3. Tryk på ON en tredje gang for at indstille den ønskede intensitet.
4. Tryk på OFF for at slukke for modtageren. Modtageren vil starte på det sidst anvendte lysniveau, når den tændes igen.

26. Manuel betjening og lysdæmpning med den eksisterende vægkontakt

1. Tryk på ON én gang for at tænde lyset.
2. Tryk på OFF-ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
3. Tryk på OFF-ON igen for at indstille den ønskede lysintensitet.
4. Tryk på OFF for at slukke lyset. Modtageren vil starte på det sidst anvendte lysniveau, når den tændes igen.

27. Sletning af enkelt kode

1. Sluk for modtageren.
2. Hold lærekappen nede i ét sekund. Læretilstanden vil være aktiv i 15 sekunder. Imens blinker LED-indikatoren langsomt.
3. Imens læretilstanden er aktiv, kan du slette koden fra en specifik Trust SmartHome-sender ved at sende et OFF-signal fra den.
4. Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at koden blev slettet.

28. FSletning af hele hukommelsen

1. Sluk for modtageren
2. Hold lærekappen på modtageren nede (i ca. syv sekunder), indtil LED-indikatoren begynder at blinke hurtigt. Slettetilstanden vil være aktiv i 15 sekunder.
3. Imens slettetilstanden er aktiv, skal du igen holde lærekappen nede i ét sekund.
4. Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at hukommelsen blev slettet.

AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER **DA**

1. Przed instalowaniem produktu wyłącz napięcie sieci (skrzynkę elektryczną)

Instalacja za pojedynczym przełącznikiem ściennym - wykonaj kroki [2].
Instalacja w puszcze sufitowej - wykonaj kroki [5].

2. Montaż na ścianie Usuń przełącznik światła

Odłącz przełącznik światła i rozłącz przewody. Zapamiętaj sposób podłączenia przewodów do terminali. Należy podłączać wyłącznie te lampy, które posiadają funkcję ściemniania.

3. Podłącz przewód pod napięciem i przewód przełącznika

Podłącz (brązowy) przewód pod napięciem do zestyku [L]. Podłącz (czarny) przewód przełącznika do zestyku [X]. Dokręć śruby mocujące. Skontaktuj się z elektrykiem, jeśli nie masz pewności co do kolorów przewodów.

4. Podłącz (białe) przewody przełącznika AWMD do oryginalnego przełącznika ściennego

Podłącz 2 białe przewody przełącznika z odbiornika do uprzednio używanych terminali na oryginalnym przełączniku ściennym.

5. Montaż sufitu Zdemontuj oświetlenie

Odłącz oświetlenie i rozłącz przewody. Odbiornik przejmie funkcję poprzedniego przełącznika ściennego. Odbiornik należy stosować wyłącznie z lampami, które posiadają funkcję ściemniania. Skontaktuj się z elektrykiem, jeśli nie masz pewności co do kolorów przewodów.

6. Połącz przewód pod napięciem [L] z [X]

Odłącz (czarny) przewód pod napięciem i połącz obie części z [L] i [X]. Części można połączyć z dowolnym terminalem odbiornika. Dokręć śruby mocujące.

7. Zabezpiecz 2 (białe) przewody AWMD w przykręcanym terminalu

Odseparuj 2 białe przewody od odbiornika w przykręcanym terminalu.

8. SPzed kontynuowaniem instalowania produktu wyłącz napięcie sieci (skrzynkę elektryczną)

Zagrożenie porażenia prądem! Nie dotykaj odkrytego okablowania. Dotykaj wyłącznie plastikową obudowę produktu.

9. Aktywuj tryb uczenia

Przytrzymaj przycisk uczenia na odbiorniku przez 1 sekundę. Tryb uczenia będzie aktywny przez 15 sekund, a dioda LED będzie powoli migać.

10. Ustal kod przekaźnika Trust SmartHome

Podczas gdy tryb uczenia jest aktywny, wyślij sygnał ON przez dowolny przekaźnik Trust SmartHome, aby ustalić kod pamięci odbiornika.

11. Potwierdzenie kodu

Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić, że kod został otrzymany. Odbiornik może przechowywać maksymalnie 6 różnych kodów przekazu w pamięci.
Ważne! Aby zachować kolejny kod przekazu, najpierw wyłącz odbiornik.

12. Ustawianie prawidłowego zakresu ściemniania Do ściemniania ESL

Każdy rodzaj lampy (żarowa, halogenowa, ściemniania ESL lub ściemniania LED) posiada inny zakres ściemniania. W związku z tym należy zawsze ustawiać prawidłowy zakres ściemniania dla podłączonych lamp. Najpierw włącz lampę za pomocą przełącznika Trust SmartHome (np. pilota).

13. Ważna uwaga

Aby zapewnić prawidłowe ściemnianie ściemnianej lampy ESL, ten ściemniacz zawsze przełącza najpierw na pełną jasność (100%). Następnie oświetlenie ustawiane jest na wybrany poziom ściemniania.

14. Aktywuj tryb zakresu ściemniania

Wciśnij przycisk łączenia 3 razy w krótkich odstępach. Sygnalizator LED zaświeci się, a oświetlenie zostanie włączone. Oświetlenie zawsze najpierw włączy się na maksymalnym poziomie zanim zostanie przełączone na określoną wartość ściemniania (jest to ustawienie fabryczne lub ostatnio ustawiony poziom ściemniania).

15. Ustawianie poziomu ściemniania

Wyślij sygnał OFF za pomocą przełącznika. Oświetlenie ponownie zostanie włączone najpierw na maksymalnym poziomie. Następnie oświetlenie zostanie przełączone na niższy poziom (o 1 stopień jasności mniej).

16. Przy każdym wysłaniu sygnału OFF poziom ściemniania zostanie zmniejszony o 1. Łącznie istnieje 8 poziomów (8 to poziom najwyższy, a 1 - najniższy). Powoli powtarzaj tę procedurę, aż zauważysz, że światło migocze lub wyłącza się. Oznacza to, że poziom ściemniania został zmniejszony za bardzo o 1 stopień.

17. Aby zwiększyć poziom ściemniania o 1, wciśnij przycisk ON. W ten sposób ustawisz prawidłowy poziom ściemniania dla podłączonych lamp (w tym przypadku: Poziom 4).

18. Wciśnij przycisk łączenia 3 razy w krótkich odstępach czasu, aby wyjść z trybu zakresu ściemniania. Wybrany poziom ściemniania zostanie zapisany, a podłączone oświetlenie włączy się i wyłączy dwukrotnie. Następnie oświetlenie zostanie włączone na najniższym poziomie oświetlenia.

19. Aktywuj tryb zakresu ściemniania

Wciśnij przycisk łączenia 2 razy w krótkich odstępach. Sygnalizator LED zaświeci się, a oświetlenie zostanie przełączone na określoną wartość ściemniania (jest to ustawienie fabryczne lub ostatnio ustawiony poziom ściemniania).

20. Ustawianie poziomu ściemniania Dla innych światel

Wyślij sygnał OFF za pomocą przełącznika. Następnie oświetlenie zostanie przełączone na niższy poziom (o 1 stopień jasności mniej).

21. Przy każdym wystąpieniu sygnału OFF poziom ściemniania zostanie zmniejszony o 1. Łącznie istnieje 8 poziomów (8 to poziom najwyższy, a 1 - najniższy). Powoli powtarzaj tę procedurę, aż zauważysz, że światło migocze lub wyłącza się. Oznacza to, że poziom ściemniania został zmniejszony za bardzo o 1 stopień.

22. Aby zwiększyć poziom ściemniania o 1, wciśnij przycisk ON. W ten sposób ustawisz prawidłowy poziom ściemniania dla podłączonych lamp (w tym przypadku: Poziom 4).

23. Wciśnij przycisk łączenia 2 razy w krótkich odstępach czasu, aby wyjść z trybu zakresu ściemniania. Wybrany poziom ściemniania zostanie zapisany, a podłączone oświetlenie włączy się i wyłączy dwukrotnie. Następnie oświetlenie zostanie włączone na najniższym poziomie oświetlenia.

24. Zamontuj odbiornik w puszcze
Zamontuj odbiornik w ścianie lub puszcze sufitowej, a następnie przymocuj poprzedni przełącznik ścienny lub oświetlenie sufitowe z powrotem na miejsce.

25. Ręczna obsługa i ściemnianie za pomocą przełącznika Trust SmartHome

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
2. Wciśnij ON ponownie, aby aktywować tryb ściemniania. Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.

3. Wciśnij ON po raz trzeci, aby ustawić wybraną intensywność światła.
4. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik. Przy ponownym włączeniu odbiornik powróci do ostatniego poziomu światła.

26. Ręczna obsługa i ściemnianie za pomocą poprzedniego przełącznika ściennego

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć światło.
2. Wciśnij OFF-ON, aby aktywować tryb ściemniania. Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.
3. Ponownie wciśnij OFF-ON, aby ustawić wybrane natężenie światła.
4. Wciśnij OFF, aby wyłączyć światło. Przy ponownym włączeniu odbiornik powróci do ostatniego poziomu światła.

27. Usuwanie pojedynczego kodu

1. Wyłącz odbiornik.
2. Przyciśnij przycisk uczenia przez 1 sekundę. Tryb uczenia będzie aktywny przez 15 sekund, a dioda LED będzie powoli migać.
3. Podczas gdy tryb uczenia jest aktywny, wyślij sygnał OFF za pomocą określonego przełącznika Trust SmartHome, aby usunąć ten kod.
4. Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić usunięcie kodu.

28. Usuwanie pełnej pamięci

1. Wyłącz odbiornik.
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk uczenia na odbiorniku (przez ok. 7 sekund) do momentu, w którym dioda LED zacznie szybko migać. Tryb usuwania będzie aktywny przez 15 sekund.
3. Podczas gdy tryb usuwania jest aktywny, ponownie przytrzymaj przycisk uczenia przez 1 sekundę.
4. Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić usunięcie pamięci.



1. Před instalací tohoto produktu vypněte hlavní přívod elektrické energie (jistič)

V případě instalace za jeden nástěnný vypínač pokračujte kroky [2].

V případě instalace do stropní odbočnice pokračujte kroky [5].

2. Wall Instalace Odeberte stávající vypínač

Odmontujte stávající vypínač a odpojte vodiče. Zapamatujte si, ke kterým svorkám byly vodiče připojeny. Připojte pouze svítidla vhodná pro stmívání.

3. Připojte napěťový vodič a vodič vypínače

Připojte (hnědý) napěťový vodič ke kontaktu [L]. Připojte (černý) vodič vypínače ke kontaktu [N]. Dotáhněte upevňovací šrouby.

V případě pochybností o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře.

4. Připojte vodiče vypínače (bílé) AWMD k původnímu nástěnnému vypínači

Připojte dva bílé vodiče z přijímače k dříve použitým svorkám na původním nástěnném vypínači.

5. Stropní instalace Sundejte stávající osvětlení

Odmontujte stávající osvětlení a odpojte vodiče. Přijímač bude fungovat jako náhrada stávajícího nástěnného vypínače. Používejte přijímač pouze se svídky, která jsou vhodná ke stmívání.

V případě pochybností o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře.

6. Připojte napěťový vodič k [L] a [N]

Prerušte napěťový vodič (černý) a připojte tyto dvě části k [L] a [N]. Nezáleží na tom, která část je připojena ke kterému kontaktu přijímače. Dotáhněte upevňovací šrouby.

7. Upevněte dva (bílé) vodiče AWMD do svorky se šroubem

Izolujte dva bílé vodiče vypínače z přijímače ve svorce se šroubem.

8. SPřed pokračováním v instalaci vypněte hlavní napájení (elektrický jistič)

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nedotýkejte se žádných vodičů. Dotýkejte se pouze plastové konstrukce tohoto produktu.

9. Aktivujte režim učení

Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 15 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.

10. Přiřaďte kód vysílače Trust SmartHome

Když je režim učení aktivní, odešlete signál ZAP. libovolným vysílačem Trust SmartHome, abyste kód přiřadili do paměti přijímače.

11. Potvrzení kódu

Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil přijetí kódu. Přijímač může do své paměti uložit až 6 různých kódů vysílačů.

Důležité! Chcete-li uložit další kód přenosu, musíte přijímač nejprve vypnout.



12. Nastavení správného rozsahu stmívání

Pro stmívatelné ESL

Každý typ svítidla (klasická žárovka, halogenová žárovka, stmívatelná žárovka typu ESL nebo stmívatelná žárovka typu LED) má jiný rozsah stmívání. Proto byste měli vždy nastavit správný rozsah stmívání pro připojená svítidla. Nejprve zapněte svítidlo vysílačem Trust SmartHome (například dálkovým ovladačem).

13. Důležitá poznámka

Tento stmívač vždy nejprve zapne plnou intenzitu osvětlení (100 %), aby zajistil správné stmívání pro stmívatelné žárovky ESL. Ihned poté jsou světla nastavena na úroveň stmívání, kterou jste nastavili.

14. Aktivujte režim rozsahu stmívání

Stiskněte tlačítko připojení třikrát rychle po sobě. Indikátor LED bude blikat a světlo se rozsvítí. Svítidla se vždy nejprve rozsvítí na maximální intenzitu a teprve potom se přepnou na konkrétní hodnotu stmívání (na tovární nastavení nebo poslední nastavenou úroveň stmívání).

15. Nastavení úrovně ztlumení

Odešlete signál VYP. vysílačem. Světla se opět nejprve rozsvítí maximální intenzitou. Ihned poté se přepnou na nižší úroveň (o 1 krok slabší intenzita).

16. Při každém odeslání signálu vypnutí bude úroveň ztlumení snížena o jeden krok. Celkem je k dispozici osm úrovní (8 je nejvyšší úroveň a 1 nejnižší).

Tento postupu pomalu opakujte, dokud osvětlení nezačne poblikávat nebo nezhasne. V takovém případě jste při snížení o jeden krok nastavili příliš nízkou úroveň stmívání.

17. Chcete-li úroveň stmívání zvýšit o jeden krok, stiskněte tlačítko zapnutí. Tímto způsobem nastavte správnou úroveň ztlumení pro připojená svítidla (v tomto příkladu: úroveň 4).

18. Nyní stiskněte tlačítko připojení třikrát rychle po sobě, abyste ukončili režim rozsahu stmívání. Zvolená úroveň stmívání bude uložena a připojená svítidla budou dvakrát rozsvícena a zhasnuta. Světla se následně přepnou na nejnižší hodnotu ztlumení.

19. Aktivujte režim rozsahu stmívání

Stiskněte tlačítko připojení dvakrát rychle po sobě. Indikátor LED bude zabliká a světla se rozsvítí na konkrétní hodnotu stmívání (na tovární nastavení nebo poslední nastavenou úroveň stmívání).

20. Nastavení úrovně ztlumení

U ostatních světél

Odešlete signál VYP. vysílačem. Ihned poté se přepnou na nižší úroveň (o 1 krok slabší intenzita).

21. Při každém odeslání signálu vypnutí bude úroveň ztlumení snížena o jeden krok. Celkem je k dispozici osm úrovní (8 je nejvyšší úroveň a 1 nejnižší). Tento postupu pomalu opakujte, dokud osvětlení nezačne poblikávat nebo nezhasne. V takovém případě jste při snížení o jeden krok nastavili příliš nízkou úroveň stmívání.

22. Chcete-li úroveň stmívání zvýšit o jeden krom, stiskněte tlačítko zapnutí. Tímto způsobem nastavte správnou úroveň ztlumení pro připojená svítidla (v tomto příkladu: úroveň 4).

23. NNyní stiskněte tlačítko připojení dvakrát rychle po sobě, abyste ukončili režim rozsahu stmívání. Zvolená úroveň stmívání bude uložena a připojená svítidla budou dvakrát rozsvícena a zhasnuta. Světla se následně přepnou na nejnižší hodnotu ztlumení.

24. Nainstalujte přijímač do nástěnné či stropní krabice (odbočnice)

Nainstalujte přijímač do nástěnné či stropní krabice (odbočnice) a namontujte původní nástěnný vypínač či stropní svítidlo zpět.

25. Ruční ovládání a stmívání v vysílacem Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
2. Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
3. Třetím stisknutím ON nastavte požadovanou intenzitu světla.
4. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač. Až přijímač znovu zapnete, obnoví poslední světelnou intenzitu.

26. Ruční ovládání a stmívání stávajícím nástěnným vypínačem

1. Jedním stisknutím ON (zap.) rozsvíte.
2. Stisknutím OFF-ON (vyp.-zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
3. Dalším stisknutím OFF-ON (vyp.-zap.) nastavte požadovanou intenzitu osvětlení.
4. Stisknutím OFF (vyp.) zhasnete. Až přijímač znovu zapnete, obnoví poslední světelnou intenzitu.

27. Vymazání jednoho kódu

1. Vypněte přijímač
2. Stiskněte tlačítko učení 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 15 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.
3. Když je režim učení aktivní, odešlete signál VYP. určitým vysílacem Trust SmartHome, aby se tento kód vymazal.
4. Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil vymazání kódu.

28. Vymazání celé paměti

1. Vypněte přijímač
2. Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači (přibližně 7 sekund), dokud indikátor LED nezačne rychle blikat. Režim vymazání bude aktivní 15 sekund.
3. Když je režim vymazání aktivní, stiskněte tlačítko učení znovu 1 sekundu.
4. Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil vymazání paměti.



1. SPred inštaláciou tohto výrobku vypnite elektrickú energiu (elektromer)

Pokračujte na [2] na inštaláciu za jednoduchý nástenný prepínač.

Pokračujte na [5] na inštaláciu do rozvodnej skrine pre svetlá.

2. Wall Inštalácia

Odstránenie existujúceho prepínača svetla

Odpojte existujúci prepínač svetla a odpojte kabeláž. Zapamätajte si, ku ktorým konektorom boli káble pripojené. Pripojte iba lampy, ktoré sa dajú stmaviť.

3. Pripojenie živého vodiča a vodiča prepínača

Pripojte živý vodič (hnedý) ku kontaktu [L]. Pripojte vodič prepínača (čierny) ku kontaktu [N]. Uťahnite skrutky svorky. Ak máte pochybnosti ohľadom farieb kabeláže, kontaktuje elektrikára.

4. Pripojenie vodičov prepínača AWMD (bielych) k pôvodnému nástennému prepínaču

Pripojte 2 biele vodiče prepínača z prijímača k predtým používaným konektorom na pôvodnom nástennom prepínači.

5. Stropné inštalácie

Odstránenie existujúceho osvetlenia

Odpojte existujúce osvetlenie a odpojte kabeláž. Prijímač bude slúžiť ako náhrada za existujúci nástenný prepínač. Prijímač používajte iba s lampami, ktoré sa dajú stmaviť. Ak máte pochybnosti ohľadom farieb kabeláže, kontaktuje elektrikára.

6. Pripojte živý vodič k [L] a [N]

Prerušte živý vodič (čierny) a pripojte dve časti k [L] a [N]. Nezáleží na tom, ku ktorému konektoru prijímača je ktorá časť je pripojená. Uťahnite skrutky svorky.

7. Szaistite 2 (biele) vodiče AWMD v skrutkovacom konektore

Izolujte 2 biele vodiče prepínača z prijímača v skrutkovacom konektore.

8. Na pokračovanie v inštalácii zapnite elektrickú energiu (elektromer)

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nedotýkajte sa žiadnej obnaženej kabeláže. Dotýkajte sa iba plastovej konštrukcie tohto výrobku.

9. Aktivácia režimu učenia

Stlačte a podržte tlačidlo učenia na prijímači na 1 sekundu. Na 15 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.

10. Priradenie kódu vysielacza Trust SmartHome

Keď je aktívny režim učenia, odošlite s ľubovoľným vysielacom Trust SmartHome signál zapnutia na priradenie kódu do pamäte prijímača.

11. Potvrdenie kódu

Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie príjmu kódu. Prijímač môže do svojej pamäte uložiť maximálne 6 rôznych kódov vysielania. Dôležité! Na uloženie kódu vysielania musíte najprv vypnúť prijímač.





12. Nastavenie správneho rozsahu stmavenia

Pre stmievateľné ESL

Každý typ osvetlenia (žiarovka, halogénová žiarovka, stmaviteľné žiarovky ESL alebo stmaviteľné LED) má iný rozsah stmavenia. Preto by ste vždy mali nastaviť správny rozsah stmavenia pripojeného osvetlenia. Najprv pomocou vysielача Trust SmartHome zapnite lampu (napríklad: diaľkovým ovládačom).

13. Dôležitá poznámka

Na zaistenie správneho stmavenia stmaviteľnej žiarovky ESL sa tento tlmič osvetlenia vždy najprv prepne na plný jas (100 %). Okamžite potom sa svetlá nastaví na vybranú úroveň stmavenia.

14. Aktivácia režimu rozsahu stmavenia

Stlačte rýchlo po sebe 3-krát tlačidlo pripojenia. Zabliká indikátor LED a svetlo sa zapne. Svetlá sa vždy najprv prepnú na maximálnu úroveň osvetlenia predtým, ako sa prepnú na konkrétnu hodnotu stmavenia (toto je továrenské nastavenie) alebo posledná nastavená úroveň stmavenia).

15. Nastavenie úrovne stmavenia

Pomocou vysielача odošlite signál vypnutia. Svetlá sa opäť najprv prepnú na maximálnu úroveň osvetlenia. Hneď potom sa svetlá prepnú na nižšiu úroveň (o 1 krok menší jas).

16. Zakaždým, keď odošlete signál vypnutia, sa úroveň stmavenia zníži o 1 krok. Spolu je 8 úrovní (8 je najvyššia úroveň, 1 je najnižšia úroveň). Pomaly opakujte tento postup, kým

nespozorujete, že svetlo začne blikať alebo sa vypne. V takom prípade ste znížili úroveň stmavenia o 1 krok navyše.

17. Ak chcete zvýšiť úroveň stmavenia o 1 krok, stlačte tlačidlo zapnutia. Takto nastavíte správnu úroveň stmavenia pre pripojené lampy (v tomto prípade: Úroveň 4).

18. Potom rýchlo po sebe 3-krát stlačte tlačidlo pripojenia na ukončenie režimu rozsahu stmavenia. Zvolená úroveň stmavenia sa uloží a pripojené svetlá sa dvakrát zapnú a vypnú. Potom sa svetlá zapnú na najnižšiu hodnotu stmavenia.

19. Aktivácia režimu rozsahu stmavenia

Stlačte rýchlo po sebe 2-krát tlačidlo pripojenia. Indikátor LED zabliká a svetlo sa prepne na na konkrétnu hodnotu stmavenia (toto je továrenské nastavenie alebo posledná nastavená úroveň stmavenia).

20. Nastavenie úrovne stmavenia

U ostatných svetiel

Pomocou vysielача odošlite signál vypnutia. Hneď potom sa svetlá prepnú na nižšiu úroveň (o 1 krok menší jas).

21. Zakaždým, keď odošlete signál vypnutia, sa úroveň stmavenia zníži o 1 krok. Spolu je 8 úrovní (8 je najvyššia úroveň, 1 je najnižšia úroveň). Pomaly opakujte tento postup, kým nespozorujete, že svetlo začne blikať alebo sa vypne. V takom prípade ste znížili úroveň stmavenia o 1 krok navyše.





22. Ak chcete zvýšiť úroveň stmavenia o 1 krok, stlačte tlačidlo zapnutia. Takto nastavíte správnu úroveň stmavenia pre pripojené lampy (v tomto prípade: Úroveň 4).

23. Potom rýchlo po sebe 2-krát stlačte tlačidlo pripojenia na ukončenie režimu rozsahu stmavenia. Zvolená úroveň stmavenia sa uloží a pripojené svetlá sa dvakrát zapnú a vypnú. Potom sa svetlá zapnú na najnižšiu hodnotu stmavenia.

24. Upevnenie prijímača do škrine

Upevnite prijímač do nástennej alebo rozvodnej skrine na svetlá a dajte pôvodný nástenný prepínač alebo stropné osvetlenie späť na miesto.

25. Manuálna obsluha a stmavenie s vysielacom Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
2. Stlačte opäť tlačidlo zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
3. Stlačte tretikrát tlačidlo zapnutia (ON) na nastavenie požadovanej intenzity osvetlenia.
4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača. Pri ďalšom zapnutí sa prijímač vráti k poslednej úrovni osvetlenia.

26. Manuálna obsluha a stmavenie pomocou existujúceho nástenného prepínača

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie svetla.
2. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
3. Stlačte opäť tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na opravu požadovanej intenzity osvetlenia.
4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie svetla. Pri ďalšom zapnutí sa prijímač vráti k poslednej úrovni osvetlenia.

27. Vymazanie jedného kódu

1. Vypnite prijímač
2. Stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo učenia. Na 15 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.
3. Keď je aktívny režim učenia, odošlite signál vypnutia pomocou špecifického vysieláča Trust SmartHome na vymazanie príslušného kódu.
4. Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie vymazania kódu.

28. Vymazanie celej pamäte

1. Vypnite prijímač 2. Stlačte a asi 7 sekúnd podržte tlačidlo učenia prijímača, kým nezačne rýchlo blikať indikátor LED. Režim vymazávania bude 15 sekúnd aktívny.
3. Keď je aktívny režim vymazania, stlačte opäť na 1 sekundu tlačidlo učenia.
4. Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie vymazania pamäte.



AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER **SK**



1. A hálózati tápellátás lekapcsolása (a villanyóraszekrényénél) a termék üzembe helyezése előtt

Egyes falikapcsoló mögé való beszerelés esetén folytassa a [2] lépéssel. Mennyezeti dobozba történő beszerelés esetén folytassa a [5] lépéssel.

2. Fali Telepítés

A meglévő lámpakapcsoló leszerelése

Szerelje le a meglévő világításkapcsolót, és kösse ki a vezetékeket. Jegyezze meg, hogy a vezetékek mely kapcsokhoz voltak kötve. Csak fényerő-szabályozásra alkalmas lámpákat csatlakoztasson.

3. A kapcsolóvezeték és a fázisvezeték bekötése

Kösse a (barna) fázisvezetékét az [L] érintkezőhöz. Kösse a (fekete) kapcsolóvezetékét a [↘] érintkezőhöz. Húzza meg a szorítócsavarokat. Ha a vezetékezés színeivel kapcsolatban kétségei merülnek fel, kérje szakképzett villanyszerelő segítségét.

4. Kösse a (fehér) AWMD kapcsolóvezetékét az eredeti falikapcsolóhoz

Kösse a 2 fehér kapcsolóvezetékét a vevőegységből az előzőleg használt eredeti falikapcsoló érintkezőjéhez.

5. mennyezeti szerelés

Távolítsa el a meglévő világítást

Szerelje le a meglévő világítást és kösse ki a vezetékeket. A vevőegység a meglévő falikapcsoló helyettesítőjeként fog viselkedni.

Csak fényerő-szabályozásra alkalmas lámpákat csatlakoztasson. Ha a vezetékezés színeivel kapcsolatban kétségei merülnek fel, kérje szakképzett villanyszerelő segítségét.

6. A fázisvezeték bekötése az [L] és a [↘] érintkezőhöz

Szakítsa meg a (fekete) fázisvezetékét, majd kösse a két részt az [L] és a [↘] érintkezőhöz. Az nem lényeges, hogy a vevőegység melyik érintkezőjéhez melyik rész van kötve. Húzza meg a szorítócsavarokat.

7. A 2 (fehér) AWMD vezeték rögzítése csavaros kapocsban

Csavaros kapocs segítségével különítse el a vevőegység 2 fehér kapcsolóvezetékét egymástól.

8. A hálózati tápellátás bekapcsolása (a villanyóraszekrényénél) az üzembe helyezés folytatásához

Áramütésveszély! Ne érjen a kiálló vezetékekhez. Csak a termék műanyag borításához érhet hozzá.

9. A tárolási mód aktiválása

Tartsa nyomva egy másodpercig a vevőegység tárolás gombját. A tárolási mód 15 másodpercig aktív lesz, és a LED jelzőfény lassan villog.

10. Trust SmartHome adóegységgel használt kód megadása

Aktív tárolási módban a Trust SmartHome adóegységgel bekapcsolási jelet küldve vihető be kód a vevőegység memóriájába.





11. Kód megerősítése

A kód fogadását a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg. A vevőegység memóriája 6 különböző adó kód tárolására képes. Fontos! Újabb adó kód tárolásához először ki kell kapcsolni a vevőegységet.

12. A megfelelő fényerő-szabályozási tartomány beállítása Szabályozható ESL

Az egyes lámpatípusok (izzó, halogén, fényerő-szabályozásra alkalmas energiatakarékos vagy LED-es lámpák) különböző fényerő-szabályozási tartománnyal rendelkeznek. Ezért a csatlakoztatott lámpákhoz mindig be kell állítani a megfelelő fényerő-szabályozási tartományt. Először kapcsolja be a lámpát a Trust SmartHome adóegységgel (például: távvezérlővel).

13. Fontos megjegyzés

A fényerő-szabályozásra alkalmas energiatakarékos lámpák megfelelő fényerő-szabályozásának biztosítása érdekében ez a fényerő-szabályozó először mindig teljes fényerőre (100%) kapcsol. A fényerő közvetlenül ezután beáll a kiválasztott szintre.

14. A fényerő-szabályozási tartomány üzemmód aktiválása

Nyomja meg gyorsan egymás után 3 alkalommal a csatlakoztatás gombját. A LED jelzőfény villog, és a lámpa bekapcsol. A lámpák először mindig a legnagyobb fényerővel világítanak, mielőtt átválnának a szabályozott fényerőre (ez a gyári beállítás vagy az utoljára beállított szint).

15. A fényerő beállítása

Küldjön kikapcsolási jelet az adóegységgel. A lámpa először ismét maximális fényerőre kapcsol. Közvetlenül ezután a lámpa eggyel alacsonyabb (1 fokozattal kevésbé világos) szintre kapcsol.

16. Minden elküldött kikapcsolási jelre 1 fokozattal csökken a fényerő. Összesen 8 szint áll rendelkezésre (a 8. a legmagasabb, az 1. a legalacsonyabb szint). Lassan ismételje ezt az eljárást a lámpák vibrálásáig vagy kikapcsolásáig. Ez azt jelzi, hogy a szükségesnél 1 fokozattal jobban csökkentette a fényerőt.

17. A fényerő 1 fokozattal való növeléséhez nyomja meg a bekapcsoló gombot. Ilyen módon megtörténik a megfelelő fényerő beállítása a csatlakoztatott lámpákra vonatkozóan (ebben a példában: 4. szint).

18. Ekkor nyomja meg gyorsan egymás után 3 alkalommal a csatlakoztatás gombját a fényerő-szabályozási tartomány üzemmódból való kilépéshez. A választott fényerő tárolódik, és a csatlakoztatott lámpák kétszer be- és kikapcsolnak. Ezután a lámpák a legalacsonyabb fényerőn kapcsolnak be.

19. A fényerő-szabályozási tartomány üzemmód aktiválása

Nyomja meg gyorsan egymás után 2 alkalommal a csatlakoztatás gombját. A LED-jelzőfény villog és a lámpa a szabályozott fényerőre kapcsol (ez a gyári beállítás vagy az utoljára beállított szint).





20. A fényerő beállítása Más fények

Küldjön kikapcsolási jelet az adóegységgel. Közvetlenül ezután a lámpa eggyel alacsonyabb (1 fokozattal kevésbé világos) szintre kapcsol.

21. E Minden elküldött kikapcsolási jelre

1 fokozattal csökken a fényerő. Összesen 8 szint áll rendelkezésre (a 8. a legmagasabb, az 1. a legalacsonyabb szint). Lassan ismételje ezt az eljárást a lámpák vibrálásáig vagy kikapcsolásáig. Ez azt jelzi, hogy a szükségesnél 1 fokozattal jobban csökkentette a fényerőt.

22. A fényerő 1 fokozattal való növeléséhez nyomja meg a bekapcsoló gombot. Ilyen módon megtörténik a megfelelő fényerő beállítása a csatlakoztatott lámpákra vonatkozóan (ebben a példában: 4. szint).

23. Ekkor nyomja meg gyorsan egymás után 2 alkalommal a csatlakoztatás gombját a fényerő-szabályozási tartomány üzemmódból való kilépéshez. A választott fényerő tárolódik, és a csatlakoztatott lámpák kétszer be- és kikapcsolnak. Ezután a lámpák a legalacsonyabb fényerőn kapcsolnak be.

24. A vevőegység beszerelése a dobozba

Helyezze a vevőegységet fali vagy mennyezeti dobozba, majd szerelje vissza a helyére az eredeti falikapcsolót vagy mennyezeti világítást.

25. A rendszer manuális működtetése és fényerő-szabályozás Trust SmartHome adóegységgel

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
2. A fényerő-szabályozási mód bekapcsolásához nyomja meg ismét az ON (BE) gombot. A fény lassan erősebbé, majd gyengébbé válik.
3. Az ON (BE) gomb harmadik megnyomásával állítsa be a kívánt fényerőt.
4. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot. A következő bekapcsoláskor a vevőegység az utolsó fényerőszinten kapcsol be.

26. A rendszer manuális működtetése és fényerőszabályzás a meglévő falikapcsolóval

1. A világítás felkapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
2. A fényerő-szabályozási mód bekapcsolásához nyomja meg az OFF-ON (KI-BE) gombot. A fény lassan erősebbé, majd gyengébbé válik.
3. Az OFF-ON (KI-BE) gomb ismételt megnyomásával állítsa be a kívánt fényerőt.
4. A világítás lekapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot. A következő bekapcsoláskor a vevőegység az utolsó fényerőszinten kapcsol be.

27. Egyetlen kód törlése

1. Kapcsolja ki a vevőegységet.
2. Tartsa nyomva egy másodpercig a tárolás gombot. A tárolási mód 15 másodpercig aktív lesz, és a LED jelzőfény lassan villog.



3. A kód törléséhez aktív tárolási módban küldjön kikapcsolási jelet az adott Trust SmartHome adóegységről.
4. A kód törlését a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg.

28. Teljes memória törlése

1. Kapcsolja ki a vevőegységet.
2. Nyomja meg és (kb. 7 másodpercig) tartsa nyomva a vevőegység tárolás gombját, amíg a LED jelzőfény gyorsan villogni nem kezd. A törlési mód 15 másodpercig aktív lesz.
3. A törlési mód aktív állapotában ismét tartsa nyomva egy másodpercig a tárolás gombot.
4. A memóriatörlést a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg.

1. Opriți curentul electric (din cutia contorului electric) înainte de instalarea produsului.

Urmați [2] pentru instalarea în spatele unui întrerupător simplu de perete.

Urmați [5] pentru instalarea într-un panou de tavan.

2. Wall instalare

Îndepărtați întrerupătorul existent

Detășai întrerupătorul existent și deconectați firele. Memorați terminalele la care au fost conectate firele. Conectați numai corpuri de iluminat potrivite pentru reglarea luminozității.

3. Conectați firul de fază și de întrerupere

Conectați firul (maro) de fază la contactul [L]. Conectați firul (negru) de întrerupere la contactul [N]. Strângeți șuruburile de prindere. Contactați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor.

4. Conectați firele întrerupătorului AWMD (alb) la întrerupătorul de perete original.

Conectați cele 2 fire albe ale receptorului la terminalele utilizate înainte la întrerupătorul de perete.

5. Instalare de plafon

Îndepărtați corpul de iluminat existent

Detășai corpul de iluminat existent și deconectați firele. Receptorul va funcționa ca înlocuitor pentru întrerupătorul de perete existent. Folosiți numai corpuri de iluminat potrivite pentru reglarea luminozității. Contactați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor.

6. Conectați firul de fază la [L] și [N]

Întrerupeți firul de fază (negru) și conectați cele două părți la [L] și [N]. Se poate conecta oricare parte la oricare terminal al receptorului. Strângeți șuruburile de prindere.

7. Fixați cele 2 fire (albe) ale AWMD în terminal cu un șurub.

Izolați cele 2 fire albe din receptor în terminal cu un șurub.

8. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea

Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a produsului.

9. Activați modul de învățare

Țineți apăsat butonul de învățare al receptorului 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 15 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.

10. Alocati codul transmițătorului Trust SmartHome

În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de Pornire cu orice transmițător Trust SmartHome pentru a alocă acest cod în memoria receptorului.

11. Confirmarea codului

Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că acest cod a fost înregistrat. Receptorul poate memora până la 6 coduri de transmisie. Important! Pentru a stoca un alt cod de transmisie trebuie să opriți receptorul în prealabil.

12. Setarea gamei corecte de variație

Pentru ESL reglabile

Fiecare tip de bec (incandescent, halogen, ESL sau LED variabil) are o gamă de variabilitate diferită. Astfel, trebuie setată întotdeauna gama de variație corectă. Întâi, aprindeți lampa cu un transmițător Trust SmartHome (de exemplu cu o telecomandă).

13. Important

Pentru a asigura variabilitatea corectă ESL, acest variator comută întâi întotdeauna la luminozitate maximă (100%). Imediat după, lumina se reglează la nivelul ales de dumneavoastră.

14. Activați modul pentru gama de variație

Apăsați de 3 ori rapid butonul de conectare. Indicatorul LED va clipi, iar lumina se aprinde. Luminile întâi întotdeauna se vor aprinde la luminozitate maximă înainte de a trece la un anumit nivel de reglare (aceasta este o setare de fabrică, sau ultimul nivel de variație setat).

15. Setarea nivelului de variație

Trimiteti un semnal de Opreire cu transmițătorul. Din nou, lumina se va aprinde la nivelul maxim. Imediat după, luminile vor trece la un nivel mai scăzut (1 pas mai jos).

16. De fiecare dată când trimiteți un semnal de Opreire, nivelul va scădea cu 1 pas. În total sunt 8 niveluri (8 fiind cel mai mare, 1 cel mai mic). Repetați încet procedura până când observați că lumina pâlpâie, sau se stinge. Ați scăzut prea mult pasul 1.

17. Pentru a mări nivelul cu 1 pas, apăsați butonul de Pornire. Astfel, veți seta nivelul corect pentru lămpile conectate (în acest exemplu: Nivel 4).

18. Acum, apăsați de 3 ori rapid butonul de conectare pentru a ieși din modul de setare a gamei de variație. Nivelul ales va fi salvat, iar lămpile conectate se vor opri/porni de două ori. Apoi, se vor aprinde din nou la cel mai scăzut nivel.

19. Activați modul pentru gama de variație

Apăsați de 2 ori rapid butonul de conectare. Indicatorul LED pâlpâie iar luminile trece la un anumit nivel de luminozitate (acesta fiind setarea de fabrică, sau ultimul nivel setat).

20. Setarea nivelului de variație

Pentru alte lumini

Trimiteti un semnal de Opreire cu transmițătorul. Imediat după, luminile vor trece la un nivel mai scăzut (1 pas mai jos).

21. De fiecare dată când trimiteți un semnal de Opreire, nivelul va scădea cu 1 pas. În total sunt 8 niveluri (8 fiind cel mai mare, 1 cel mai mic). Repetați încet procedura până când observați că lumina pâlpâie, sau se stinge. Ați scăzut prea mult pasul 1.

22. Pentru a mări nivelul cu 1 pas, apăsați butonul de Pornire. Astfel, veți seta nivelul corect pentru lămpile conectate (în acest exemplu: Nivel 4).

23. Acum, apăsați de 2 ori rapid butonul de conectare pentru a ieși din modul de setare a gamei de variație. Nivelul ales va fi salvat, iar lămpile conectate se vor opri/porni de două ori. Apoi, se vor aprinde din nou la cel mai scăzut nivel.

24. Montați receptorul în cutie

Montați receptorul în panoul de perete sau tavan și montați la loc întrerupătorul de perete original sau corpul de iluminat suspendat.

25. Operare manuală și reglarea intensității cu un transmițător Trust SmartHome

- 
1. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
 2. Apăsați butonul Pornire încă o dată pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
 3. Apăsați butonul Pornire a treia oară pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
 4. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul. La următoarea pornire receptorul va porni la ultimul nivel setat.

26. Operare manuală și reglare cu întrerupătorul de perete existent

1. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a aprinde lumina.
2. Apăsați Oprire-Pornire pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
3. Apăsați Oprire-Pornire din nou pentru a seta intensitatea dorită a luminii.

4. Apăsați butonul Oprire pentru a stinge lumina. La următoarea pornire receptorul va porni la ultimul nivel setat.

27. Ștergerea unui singur cod

1. Opriți receptorul
2. Țineți apăsat butonul de învățare 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 15 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.
3. În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de Oprire de la un anumit transmițător Trust SmartHome pentru a șterge codul respectiv.
4. Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că acest cod a fost șters.

28. Ștergerea întregii memorii

- 
1. Opriți receptorul
 2. Țineți apăsat butonul de învățare a receptorului (aprox. 7 secunde) până când indicatorul LED clipește rapid. Modul de ștergere va fi activ timp de 15 secunde.
 3. În timp ce modul ștergere este activ, țineți apăsat din nou butonul de învățare timp de 1 secundă.
 4. Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că memoria a fost ștearsă.



1. Преди да монтирате този продукт, изключете електрическото захранване (електрическото табло)

За монтиране зад единичен стенов превключвател продължете с [2].

За монтиране в кутия на тавана продължете с [5].

2. стена Монтаж Демонтиране на наличния превключвател на осветлението

Отделете наличния превключвател на осветлението и разединете кабелите. Запомнете към кои изводи са свързани кабелите. Свързвайте само лампи, които са подходящи за регулиране.

3. Свържете кабела под напрежение и кабела за превключване

Свържете (кафявия) кабел под напрежение с контакта [L]. Свържете (черния) кабел за превключване с контакта [↗]. Затегнете закрепващите винтове. Ако не сте сигурни за цветовете на кабелите, свържете се с електротехник.

4. Свързване на (белите) кабели на превключвателя AWMD към първоначалния стенов превключвател

Свържете 2-та бели кабела за превключване от приемника към използваните преди това изводи на първоначалния стенов превключвател.

5. таванен монтаж

Демонтиране на наличното осветление

Отделете наличното осветление и разединете кабелите. Приемникът ще замени наличния стенов превключвател. Използвайте приемника само с лампи, които са подходящи за регулиране. Ако не сте сигурни за цветовете на кабелите, свържете се с електротехник.

6. Свържете кабела под напрежение към [L] и [↗]

Прекъснете (Черния) кабел под напрежение и свържете двете части към [L] и [↗]. Няма значение коя част към кой извод на приемника ще бъде свързана. Затегнете закрепващите винтове.

7. Закрепване на 2-та (бели) кабела на AWMD към клемата с винт

Изолирайте 2-та бели кабела за превключване от приемника в клемата с винт.

8. Включете електрическото захранване (електрическото табло), за да продължите с монтажа

Опасност от електрически удар! Не докосвайте показващите се кабели. Докосвайте единствено пластмасовия корпус на този продукт.

9. Задействане на обучителния режим

Задръжте натиснат бутона за обучение на приемника в продължение на 1 секунда. Обучителният режим ще бъде активен в продължение на 15 секунди и светодиодният индикатор ще мига бавно.



10. Задаване на код на предавателя Trust SmartHome

При активиран обучителен режим изпратете сигнал ON (Вкл.) с който и да е предавател Trust SmartHome, за да зададете кода в паметта на приемника.

11. Потвърждаване на кода

Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че кодът е получен. Приемникът може да запомни в паметта си до 6 различни кода на предаване. Важно! За да запазите друг код за предаване, първо трябва да изключите приемникат.

12. Задаване на правилния диапазон на регулиране За регулиране на светлинния поток ESL

Всеки тип лампи (с нажежаема жичка, халогенни, регулируеми енергоспестяващи или регулируеми светодиодни) има различен диапазон на регулиране. Следователно винаги трябва да задавате правилния диапазон за свързаните лампи. Първо включете лампата с предавателя Trust SmartHome (например дистанционно управление).

13. Важна бележка

За да се осигури правилно регулиране на регулируемите енергоспестяващи лампи, този димер винаги се включва първо на пълна яркост (100%). Веднага след това осветлението се настройва на избраното от вас ниво за регулиране.

14. Задействане на режима за диапазона на регулиране

Натиснете 3 пъти в бърза последователност бутона за свързване. Светодиодният индикатор ще започне да мига и осветлението ще се включи. Осветлението винаги ще се включва първо на максимално ниво, преди да се превключи към конкретна стойност на регулиране (фабричната настройка или последното зададено ниво на регулиране).

15. Задаване на нивото на регулиране

Изпратете сигнал Off (Изкл.) с предавателя. Осветлението отново ще се включи първо на максималното ниво. Веднага след това то ще се превключи към по-ниско ниво (яркостта ще намалее с 1 стъпка).

16. Всеки път когато изпратите сигнал Off (Изкл.), нивото на регулиране ще намалява с 1 стъпка. Нивата са общо 8 (най-високо е ниво 8, а най-ниско - ниво 1). Повтаряйте бавно тази процедура, докато забележите, че осветлението започне да трепти или докато се изключи. Това означава, че сте намалили прекалено много нивото на регулиране с по 1 стъпка.

17. За да увеличите нивото на регулиране с 1 стъпка, натиснете бутона On (Вкл.). По този начин ще зададете правилното ниво на регулиране за свързаните лампи (в този пример: Ниво 4).



18. Сега натиснете бутона за свързване 3 пъти в бърза последователност, за да излезете от режима за диапазона на регулиране. Избраният от вас диапазон на регулиране ще бъде запазен и свързаното осветление ще се включи и изключи два пъти. След това осветлението ще се включи с най-ниската стойност на регулиране.

19. Задействане на режима за диапазона на регулиране

Натиснете 2 пъти в бърза последователност бутона за свързване. Светодиодният индикатор ще започне да мига и осветлението ще се включи с конкретна стойност на регулиране (фабричната настройка или последното зададено ниво на регулиране).

20. Задаване на нивото на регулиране За други светлини

Изпратете сигнал Off (Изкл.) с предавателя. Веднага след това то ще се превключи към по-ниско ниво (яркостта ще намалее с 1 стъпка).

21. Всеки път когато изпратите сигнал Off (Изкл.), нивото на регулиране ще намалява с 1 стъпка. Нивата са общо 8 (най-високо е ниво 8, а най-ниско - ниво 1). Повтаряйте бавно тази процедура, докато забележите, че осветлението започне да трепти или докато се изключи. Това означава, че сте намалили прекалено много нивото на регулиране с по 1 стъпка.

22. За да увеличите нивото на регулиране с 1 стъпка, натиснете бутона On (Вкл.). По този начин ще зададете правилното ниво на регулиране за свързаните лампи (в този пример: Ниво 4).

23. Сега натиснете бутона за свързване 2 пъти в бърза последователност, за да излезете от режима за диапазона на регулиране. Избраният от вас диапазон на регулиране ще бъде запазен и свързаното осветление ще се включи и изключи два пъти. След това осветлението ще се включи с най-ниската стойност на регулиране.

24. Монтиране на приемника в кутията

Монтирайте приемника на стената или в кутия на тавана и поставете обратно на мястото им първоначалния степен превключвател или осветлението на тавана.

25. Ръчна работа и регулиране с предавател Trust SmartHome

1. Натиснете веднъж ON (Вкл.), за да включите приемника.
2. Натиснете отново ON (Вкл.), за да активирате режима за регулиране. Светлината бавно ще димира нагоре и надолу.
3. Натиснете за трети път ON (Вкл.), за да зададете желаната интензивност на светлината.
4. Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника. При следващото включване приемникът ще се върне към последното ниво на светлината.



26. Ръчна работа и регулиране с наличен стенов превключвател

1. Натиснете веднъж ON (Вкл.), за да включите осветлението.
2. Натиснете OFF-ON (Изкл.-Вкл.), за да активирате режима за регулиране. Светлината бавно ще увеличава и намалява интензивността си.
3. Натиснете отново OFF-ON (Изкл.-Вкл.), за да зададете желаната интензивност на светлината.
4. Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите осветлението. При следващото включване приемникът ще се върне към последното ниво на светлината.

27. Изтриване на отделен код

1. Изключете приемника (OFF (Изкл.))
2. Натиснете бутона за обучение в продължение на 1 секунда. Обучителният режим ще бъде активен в продължение на 15 секунди и светодиодният индикатор ще мига бавно.
3. При активиран обучителен режим изпратете сигнал OFF (Изкл.) от конкретен предавател Trust SmartHome, за да изтриете съответния код.
4. Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че кодът е изтрит.

28. Изтриване на цялата памет

1. Изключете приемника (OFF (Изкл.))
2. Натиснете и задръжте бутона за обучение на приемника (в продължение на приблизително 7 сек), докато светоиндикаторът започне да мига бързо. Режимът за изтриване ще бъде активен в продължение на 15 секунди.
3. Докато е активен режимът за изтриване, натиснете отново бутона за обучение в продължение на 1 секунда.
4. Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че паметта е изтрита.

1. Πριν από την εγκατάσταση αυτού του προϊόντος, διακόψτε την παροχή ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

Για εγκατάσταση πίσω από έναν απλό επιτοίχιο διακόπτη, συνεχίστε με τα βήματα [2].

Για να εγκαταστήσετε το κουτί στην οροφή, συνεχίστε με τα βήματα [5].

2. Η τοποθέτηση στον τοίχο Αφαίρεση του υπάρχοντος διακόπτη φωτισμού

Αποσυνδέστε τον υπάρχοντα διακόπτη φωτισμού και τα καλώδιά του. Σημειώστε σε ποιους ακροδέκτες ήταν συνδεδεμένα τα καλώδια. Συνδέετε μόνο λαμπτήρες που είναι κατάλληλοι για αυξομείωση φωτισμού.

3. Σύνδεση του αγωγίμου καλωδίου και του καλωδίου διακόπτη

Συνδέστε το (καφέ) αγωγίμο καλώδιο στην επαφή [L]. Συνδέστε το (μαύρο) καλώδιο διακόπτη στην επαφή [↘]. Συσφίξτε τις βίδες σύσφιξης. Αν δεν είστε βέβαιοι για τα χρώματα των καλωδίων, ζητήστε τη βοήθεια ενός ηλεκτρολόγου.

4. Σύνδεση των (λευκών) καλωδίων διακόπτη AWMD στον υπάρχοντα επιτοίχιο διακόπτη

Συνδέστε τα 2 λευκά καλώδια διακόπτη του δέκτη στους ακροδέκτες που χρησιμοποιούνταν προηγουμένως για τον υπάρχοντα επιτοίχιο διακόπτη.

5. Εγκατάσταση οροφής

Αφαίρεση του υπάρχοντος φωτιστικού

Αποσυνδέστε το υπάρχον φωτιστικό και τα καλώδιά του. Ο δέκτης θα αντικαταστήσει τη λειτουργία του υπάρχοντος επιτοίχιου διακόπτη. Χρησιμοποιείτε το δέκτη μόνο με λαμπτήρες που είναι κατάλληλοι για αυξομείωση φωτισμού. Αν δεν είστε βέβαιοι για τα χρώματα των καλωδίων, ζητήστε τη βοήθεια ενός ηλεκτρολόγου.

6. Σύνδεση του αγωγίμου καλωδίου στις επαφές [L] και [↘]

Χωρίστε στα δύο το (μαύρο) αγωγίμο καλώδιο και συνδέστε τα δύο μέρη στις επαφές [L] και [↘]. Δεν έχει σημασία ποιο μέρος θα συνδέσετε σε ποιον ακροδέκτη του δέκτη. Συσφίξτε τις βίδες σύσφιξης.

7. Ασφάλιση των 2 (λευκών) καλωδίων AWMD σε έναν κοχλιωτό ακροδέκτη

Απομονώστε τα 2 λευκά καλώδια διακοπών του δέκτη σε έναν κοχλιωτό ακροδέκτη.

8. Για να συνεχίσετε την εγκατάσταση, ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας! Μην αγγίζετε οποιοδήποτε εκτεθειμένο καλώδιο. Αγγίζετε μόνο το πλαστικό περίβλημα αυτού του προϊόντος.

9. Ενεργοποίηση λειτουργίας εκμάθησης

Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία εκμάθησης παραμένει ενεργοποιημένη για 15 δευτερόλεπτα και η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.

10. Εκχώρηση κωδικού πομπού Trust SmartHome

Με ενεργή τη λειτουργία εκμάθησης, αποστέλλετε ένα σήμα ενεργοποίησης (ON) από οποιονδήποτε πομπό Trust SmartHome προκειμένου να εκχωρήσετε τον κωδικό του στη μνήμη του δέκτη.

11. Επιβεβαίωση κωδικού

Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η λήψη του κωδικού. Στη μνήμη του δέκτη μπορούν να αποθηκευθούν έως 6 διαφορετικοί κωδικοί μετάδοσης. Προσοχή! Για να αποθηκεύσετε ένα άλλο κωδικό μετάδοσης θα πρέπει πρώτα να απενεργοποιήσετε τον δέκτη.

12. Ρύθμιση της κατάλληλης έντασης φωτισμού Για dimmable ΠΕΣ

Κάθε είδος λαμπτήρα (πυράκτωσης, αλογόνου, εξοικονόμησης ενέργειας και LED με λειτουργία αυξομειώσης φωτισμού) έχει διαφορετική κλίμακα έντασης φωτισμού. Για τον λόγο αυτό, θα πρέπει πάντα να ρυθμίζετε την κατάλληλη ένταση φωτισμού σύμφωνα με τους συνδεδεμένους λαμπτήρες. Αρχικά, ανάψτε το φωτιστικό σώμα χρησιμοποιώντας έναν πομπό Trust SmartHome (για παράδειγμα: ένα τηλεχειριστήριο).

13. Σημαντική σημείωση

Προκειμένου να διασφαλίσει την κατάλληλη αυξομείωση φωτισμού στους λαμπτήρες εξοικονόμησης ενέργειας με λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, ο ρυθμιστής έντασης φωτισμού κατά την ενεργοποίησή του αρχικά

μεταβαίνει πάντα στη ρύθμιση μέγιστης φωτεινότητας (100%). Αμέσως μετά, τα φωτιστικά σώματα ρυθμίζονται στην ένταση φωτισμού που έχετε επιλέξει.

14. Ενεργοποίηση λειτουργίας έντασης φωτισμού

Πατήστε το κουμπί σύνδεσης 3 φορές, χωρίς καθυστέρηση ανάμεσα σε κάθε πάτημα. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει και το φωτιστικό σώμα θα ανάψει. Τα φωτιστικά σώματα αρχικά ανάβουν στη μέγιστη ένταση φωτισμού, προτού μεταβούν σε μια συγκεκριμένη τιμή έντασης φωτισμού (είτε στην εργοστασιακή ρύθμιση, είτε στην τελευταία επιλεγμένη ρύθμιση έντασης).

15. Ρύθμιση της στάθμης έντασης φωτισμού

Στείλτε ένα σήμα απενεργοποίησης με τον πομπό. Τα φωτιστικά σώματα θα ανάψουν ξανά στη μέγιστη ένταση φωτισμού. Αμέσως μετά, η ένταση των φωτιστικών σωμάτων θα χαμηλώσει (η φωτεινότητα θα μειωθεί κατά 1 βαθμίδα).

16. Κάθε φορά που θα στέλνετε ένα σήμα απενεργοποίησης, η ένταση του φωτισμού θα μειώνεται κατά 1 βαθμίδα. Συνολικά, υπάρχουν 8 επίπεδα έντασης (8 είναι η μέγιστη ένταση και 1 είναι η ελάχιστη). Επαναλάβετε αργά αυτή τη διαδικασία μέχρι να δείτε τα φώτα να τρεμοπαίζουν ή να σβήνουν. Φτάνοντας στο σημείο αυτό, θα καταλάβετε ότι έχετε μειώσει την ένταση φωτισμού κατά 1 επίπεδο λιγότερο από το επιθυμητό.



17. Για να αυξήσετε την ένταση φωτισμού κατά 1 βαθμίδα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης. Με τον τρόπο αυτό, θα ρυθμίσετε την κατάλληλη στάθμη έντασης για τα συνδεδεμένα φωτιστικά σώματα (στο συγκεκριμένο παράδειγμα: Στάθμη 4).

18. Τώρα, πατήστε το κουμπί σύνδεσης 3 φορές, χωρίς καθυστέρηση ανάμεσα σε κάθε πάτημα, για να εξέλθετε από τη λειτουργία έντασης φωτισμού. Η στάθμη έντασης που επιλέξατε θα αποθηκευτεί και τα συνδεδεμένα φωτιστικά σώματα θα ανάψουν και θα σβήσουν δύο φορές. Τέλος, τα φωτιστικά σώματα θα ανάψουν στη χαμηλότερη στάθμη έντασης φωτισμού.

19. Ενεργοποίηση λειτουργίας έντασης φωτισμού

Πατήστε το κουμπί σύνδεσης 2 φορές, χωρίς καθυστέρηση ανάμεσα σε κάθε πάτημα. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει και το φωτιστικό σώμα θα ανάψει σε μια συγκεκριμένη τιμή έντασης φωτισμού (θα είναι είτε στην εργοστασιακή ρύθμιση, είτε στην τελευταία επιλεγμένη ρύθμιση έντασης φωτισμού).

20. Ρύθμιση της στάθμης έντασης φωτισμού Για τα άλλα φώτα

Στείλτε ένα σήμα απενεργοποίησης με τον πομπό. Αμέσως μετά, η ένταση των φωτιστικών σωμάτων θα χαμηλώσει (η φωτεινότητα θα μειωθεί κατά 1 βαθμίδα).

21. Κάθε φορά που θα στέλνετε ένα σήμα απενεργοποίησης, η ένταση του φωτισμού θα μειώνεται κατά 1 βαθμίδα. Συνολικά, υπάρχουν 8 επίπεδα έντασης (8 είναι η μέγιστη ένταση και 1 είναι η ελάχιστη). Επαναλάβετε αργά αυτή τη διαδικασία μέχρι να δείτε τα φώτα να τρεμοπαίζουν ή να σβήνουν. Φτάνοντας στο σημείο αυτό, θα καταλάβετε ότι έχετε μειώσει την ένταση φωτισμού κατά 1 επίπεδο λιγότερο από το επιθυμητό.

22. Για να αυξήσετε την ένταση φωτισμού κατά 1 βαθμίδα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης. Με τον τρόπο αυτό, θα ρυθμίσετε την κατάλληλη στάθμη έντασης για τα συνδεδεμένα φωτιστικά σώματα (στο συγκεκριμένο παράδειγμα: Στάθμη 4).

23. Τώρα, πατήστε το κουμπί σύνδεσης 2 φορές, χωρίς καθυστέρηση ανάμεσα σε κάθε πάτημα, για να εξέλθετε από τη λειτουργία έντασης φωτισμού. Η στάθμη έντασης που επιλέξατε θα αποθηκευτεί και τα συνδεδεμένα φωτιστικά σώματα θα ανάψουν και θα σβήσουν δύο φορές. Τέλος, τα φωτιστικά σώματα θα ανάψουν στη χαμηλότερη στάθμη έντασης φωτισμού.

24. Προσαρτήστε το δέκτη στο κουτί
Προσαρτήστε το δέκτη στο κουτί στον τοίχο ή στην οροφή και τοποθετήστε τον υπάρχοντα επιτοίχιο διακόπτη ή το υπάρχον φωτιστικό οροφής στη θέση του.



25. Μη αυτόματος χειρισμός και αυξομείωση φωτισμού με πομπό Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε ξανά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
3. Για να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
4. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF). Όταν ο δέκτης ενεργοποιηθεί ξανά θα επανέλθει στην τελευταία ρύθμιση στάθμης φωτισμού.

26. Μη αυτόματος χειρισμός και αυξομείωση φωτισμού με τον υπάρχοντα επιτοίχιο διακόπτη

1. Για να ανάψετε το φως, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε τα πλήκτρα απενεργοποίησης-ενεργοποίησης (OFF-ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
3. Για να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε πάλι τα πλήκτρα απενεργοποίησης-ενεργοποίησης (OFF-ON).
4. Για να σβήσετε το φως, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF). Όταν ο δέκτης ενεργοποιηθεί ξανά θα επανέλθει στην τελευταία ρύθμιση στάθμης φωτισμού.

27. ΣΔιαγραφή ενός κωδικού

1. Απενεργοποιήστε τον δέκτη (OFF)
2. Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία εκμάθησης παραμένει ενεργοποιημένη για 15 δευτερόλεπτα και η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.
3. Με ενεργή τη λειτουργία εκμάθησης, αποστείλετε ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF) από έναν συγκεκριμένο πομπό Trust SmartHome, ώστε να διαγράψετε τον κωδικό του.
4. Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η διαγραφή του κωδικού.

28. Πλήρης διαγραφή μνήμης

1. Απενεργοποιήστε τον δέκτη (OFF)
2. Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη και κρατήστε το πατημένο (για περίπου 7 δευτ.), έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Η λειτουργία διαγραφής θα είναι ενεργή για 15 δευτερόλεπτα.
3. Με ενεργή τη λειτουργία διαγραφής, πατήστε ξανά το πλήκτρο εκμάθησης για 1 δευτερόλεπτο.
4. Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η διαγραφή της μνήμης.

1. Bu ürünü kurmadan önce ana**şalteri (elektrik sayacı kutusu) kapatın**

Tekli duvar anahtarı arkasına kurulum için [2] ile devam edin.

Tavan kutusu kurulumu için [5] ile devam edin.

2. Duvar Montaj Mevcut lamba anahtarını çıkarın

Mevcut lamba anahtarını sökün ve telleri çıkarın. Tellerin hangi terminallere bağlı olduğunu unutmayın. Sadece ışık ayarı için uygun lambaları kullanın.

3. Elektrik yüklü teli ve anahtar telini bağlayın

Elektrik yüklü kahverengi teli [L] kontağına bağlayın. Siyah anahtar telini [N] kontağına bağlayın. Sıkıştırma vidalarını sıkın. Tel renkleri konusunda emin değilseniz bir elektrikçiye danışın.

4. AWMD anahtar tellerini (beyaz) orijinal duvar anahtarına bağlayın

Alıcıdan gelen 2 beyaz anahtar telini orijinal duvar anahtarı üzerindeki daha önce kullanılmış terminallere bağlayın.

5. Tavan yükleme Mevcut aydınlatmayı çıkarın

Mevcut aydınlatmayı sökün ve telleri çıkarın. Alıcı mevcut duvar anahtarının yedeği gibi işlev görecektir. Alıcıyı yalnızca ışık ayarı için uygun lambalarla birlikte kullanın. Tel renkleri konusunda emin değilseniz bir elektrikçiye danışın.

6. Elektrik yüklü teli [L]**ve [N] terminaline bağlayın**

Elektrik yüklü siyah teli ayırın ve iki parçayı [L] ve [N] terminallerine bağlayın. Hangi parçanın alıcının hangi terminaline bağlandığı önemli değildir. Sıkıştırma vidalarını sıkın.

7. 2 (beyaz) AWMD telini vida terminaline sıkıştırın

2 beyaz anahtar telini vida terminali ile alıcıdan izole edin.

8. Kurulumu devam etmek için ana şalteri (elektrik sayacı kutusu) açın

Elektrik çarpması tehlikesi! Açıkta tellere dokunmayın. Bu ürünün sadece plastik muhafazasına dokunun.

9. Öğrenme modunu etkinleştirin

Alıcı üzerindeki öğrenme düğmesine 1 saniye basın. Öğrenme modu 15 saniye boyunca etkin durumda kalacak ve LED göstergesi yavaşça yanıp sönecektir.

10. Trust SmartHome verici kodunu atayın

Alıcı belleğine kodu atamak için, öğrenme modu etkin durumdayken herhangi bir Trust SmartHome vericisi ile AÇIK sinyali gönderin.

11. Kod onayı

Alıcı kodun alındığını onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır. Alıcı belleğinde en fazla 6 farklı verici kodu saklayabilir. Önemli! Başka bir iletim kodunu kaydetmek için, önce alıcıyı kapatmanız gerekir.

12. Doğru ışık ayarı menzili ayarlama

Kısılabilir ESL için

Lambaların türüne göre (akkor, halojen, dimmerli ESL veya dimmerli LED) farklı ışık ayarı menzili mevcuttur. Bu nedenle, bağlı lambalar için her zaman doğru ışık ayarı menzili ayarlamalısınız. İlk olarak, bir Trust SmartHome vericisi (örneğin: uzaktan kumanda) ile lambayı açın.

13. Önemli not

Dimmerli ESL'nin ışık ayarının doğru yapılabilmesi için, bu dimmer her zaman önce tam parlaklıkta (%100) çalışır. Hemen ardından, ışıklar seçtiğiniz ışık ayarı seviyesine döner.

14. Işık ayarı menzili modunu etkinleştirme

Bağlan düğmesine kısa aralıklarla 3 kez basın. LED gösterge yanıp sönecek ve lamba yanacaktır. Işıklar her zaman ilk önce maksimum ışık seviyesinde yanacak, daha sonra normal ışık ayarı değerine dönecektir (bu değer fabrika ayarı veya en son ayarlanan dimmer seviyesidir.)

15. Işık seviyesini ayarlama

Verici ile kapalı sinyali gönderin.

Yine, ışıklar ilk önce maksimum ışık seviyesinde yanacaktır. Hemen ardından, ışıklar daha düşük bir seviyeye döner (1 kademe daha az parlak).

16. Kapalı sinyali gönderdiğiniz her seferinde, ışık seviyesi 1 kademe azalacaktır. Toplamda 8 seviye vardır (8 en yüksek seviye, 1 en düşük seviyedir). Işıklar titremeye başlayana veya kapanana kadar bu prosedürü yavaşça tekrarlayın. Böyle bir durumda, ışık seviyesi 1 kademe fazla düşürülmüştür.

17. Işık seviyesini 1 kademe artırmak için, açık düğmesine basın. Bu şekilde, bağlı lambalar için doğru ışık ayarını yapabilirsiniz (bu örnekte: Seviye 4).

18. Şimdi, ışık ayarı menzili modundan çıkmak için bağlan düğmesine kısa aralıklarla 3 kez basın. Seçtiğiniz ışık seviyesi kaydedilecek ve bağlı lambalar iki kez açılıp kapanacaktır. Ardından, ışıklar en düşük ışık seviyesinde yanacaktır.

19. Işık ayarı menzili modunu etkinleştirme

Bağlan düğmesine kısa aralıklarla 2 kez basın. LED gösterge yanıp sönecek ve ışıklar daha sonra normal ışık ayarı değerine dönecektir (bu değer fabrika ayarı veya en son ayarlanan dimmer seviyesidir).

20. Işık seviyesini ayarlama

Diğer ışıklar

Verici ile kapalı sinyali gönderin.

Hemen ardından, ışıklar daha düşük bir seviyeye döner (1 kademe daha az parlak).

21. Kapalı sinyali gönderdiğiniz her seferinde, ışık seviyesi 1 kademe azalacaktır. Toplamda 8 seviye vardır (8 en yüksek seviye, 1 en düşük seviyedir). Işıklar titremeye başlayana veya kapanana kadar bu prosedürü yavaşça tekrarlayın. Böyle bir durumda, ışık seviyesi 1 kademe fazla düşürülmüştür.

22. Işık seviyesini 1 kademe artırmak için, açık düğmesine basın. Bu şekilde, bağlı lambalar için doğru ışık ayarını yapabilirsiniz (bu örnekte: Seviye 4).

23. Şimdi, ışık ayarı menzili modundan çıkmak için bağlan düğmesine kısa aralıklarla 2 kez basın. Seçtiğiniz ışık seviyesi kaydedilecek ve bağlı lambalar iki kez açılıp kapanacaktır. Ardından, ışıklar en düşük ışık seviyesinde yanacaktır.

24. Alıcıyı kutuya monte edin

Alıcıyı duvar veya tavan kutusuna monte edin ve orijinal duvar anahtarı veya tavan aydınlatmasını tekrar yerine yerleştirin.

25. Trust SmartHome vericisinin manüel çalışması ve ışık ayarı

1. Alıcıyı açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
2. Işık ayarı modunu etkinleştirmek için tekrar ON (AÇIK) tuşuna basın. Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
3. İstenilen ışık yoğunluğunu ayarlamak için üçüncü defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
4. Alıcıyı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın. Alıcı yeniden açık konuma getirildiğinde en son ışık seviyesine dönecektir.

26. Trust SmartHome vericisinin manüel çalışması ve mevcut duvar anahtarı ile ışık ayarı

1. Işığı açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
2. Işık ayarı modunu etkinleştirmek için OFF-ON (KAPALI-AÇIK) tuşuna basın. Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
3. İstenilen ışık yoğunluğunu ayarlamak için yeniden OFF-ON (KAPALI-AÇIK) tuşuna basın.
4. Işığı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın. Alıcı yeniden açık konuma getirildiğinde en son ışık seviyesine dönecektir.

27. Tek kod silme

1. Alıcıyı KAPALI konuma getirin
2. Öğrenme düğmesine 1 saniye basın. Öğrenme modu 15 saniye boyunca etkin durumda kalacak ve LED göstergesi yavaşça yanıp sönecektir.
3. Öğrenme modu etkin durumdayken, bu kodu silmek için belirli bir Trust SmartHome vericisine ait KAPALI sinyali gönderin.
4. Alıcı kodun silindiğini onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır.

28. Tam bellek silme

1. Alıcıyı KAPALI konuma getirin
2. Alıcının öğrenme düğmesini, LED göstergesi hızlı yanıp sönmeye başlayana kadar yaklaşık 7 saniye basılı tutun. Silme modu 15 saniye boyunca etkin olacaktır.
3. Silme modu etkin durumdayken, öğrenme düğmesine yeniden 1 saniye basın.
4. Alıcı belleğin silindiğini onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır.



1. Отключите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика) до установки данного устройства

Для продолжения выполняйте шаги [2], чтобы установить устройство позади одинарного настенного переключателя.

Для продолжения выполняйте шаги [5], чтобы установить устройство в коробке на потолке.

2. Монтаж в стену Удалите имеющийся переключатель освещения

Отсоедините имеющийся переключатель освещения и отсоедините провода. Запомните последовательность подключения проводов к клеммам. Подключайте только лампы, которые поддерживают функцию затемнения.

3. Подключите провод под напряжением и провод переключения
Подключите (коричневый) провод под напряжением к контакту [L]. Подключите (черный) провод переключения к контакту [N]. Затяните зажимные винты. При возникновении сомнений относительно цветовой кодировки проводов обратитесь к электрику.

4. Подключите (белые) провода переключателя AWMD к первичному настенному выключателю

Подключите 2 белых провода выключателя от приемника к ранее используемым клеммам первичного настенного выключателя.

5. Потолочный монтаж Удалите имеющееся осветительное оборудование

Отсоедините имеющееся осветительное оборудование и отсоедините провода. Приемник функционально заменит существующий настенный выключатель. Используйте приемник только с лампами, которые подходят для плавного затемнения. При возникновении сомнений относительно цветовой кодировки проводов обратитесь к электрику.

6. Подключите провод под напряжением к [L] и [N]

Установите прерывание (черного) провода под напряжением и подключите обе части к [L] и [N]. Зависимость подключения частей провода к определенным клеммам приемника значения не имеет. Затяните зажимные винты.

7. Закрепите 2 (белых) провода AWMD в клемме с винтовым креплением
Изолируйте 2 белых провода переключения от приемника в клемме с винтовым креплением.

8. Включите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика) для продолжения установки

Опасность поражения электрическим током!
Не прикасайтесь к оголенным проводам.
Разрешается касаться только пластмассового корпуса данного устройства.

9. Активируйте режим обучения

Нажмите и удерживайте кнопку обучения приемника в течение 1 секунды. Режим обучения будет активен в течение 15 секунд, и светодиодный индикатор будет медленно мигать.



10. Определение кода передатчика Trust SmartHome

Отправьте сигнал включения с помощью любого передатчика Trust SmartHome при активном режиме обучения, чтобы задать код в памяти приемника.

11. Подтверждение кода

Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения приема кода. В памяти приемника может храниться до 6 различных кодов передатчиков. Важно! Чтобы сохранить другой код передачи, сначала отключите приемник.

12. Настройка подходящего диапазона затемнения Для диммирования ESL

Различные типы ламп (лампы накаливания, галогенные, регулируемые светодиодные и регулируемые энергосберегающие лампы) имеют различные диапазоны затемнения. Таким образом, для подключенных ламп во всех случаях следует задавать подходящий диапазон затемнения. Вначале следует включить лампу, оснащенную передатчиком Trust SmartHome (например, с помощью пульта дистанционного управления).

13. Важная информация

Для обеспечения правильной работы функции затемнения энергосберегающей лампы с регулируемой яркостью устройство всегда сначала включается на полную яркость (100 %). Сразу же после этого освещение устанавливается на выбранный вами уровень яркости.

14. Активация режима регулировки диапазона затемнения

Нажмите кнопку подключения три раза подряд. В результате светодиодный индикатор начнет мигать, после чего включится освещение. Во всех случаях освещение вначале включается с максимальным уровнем освещенности, а уже потом происходит переключение на конкретное значение затемнения (уровень, заданный заводской настройкой, либо последний заданный вами уровень затемнения).

15. Настройка уровня яркости

С помощью передатчика отправьте сигнал выключения. Вначале освещение включится опять с максимальным уровнем освещенности. Сразу же после этого освещение переключится на более низкий уровень освещенности (яркость уменьшится на 1 шаг).

16. При каждой отправке сигнала выключения уровень яркости уменьшается на 1 шаг. Всего имеется 8 уровней яркости (уровень 8 соответствует максимальной яркости, уровень 1 — минимальной). Медленно повторите указанную процедуру, пока не заметите, что освещение начинает мигать либо отключается. Это означает, что вы слишком сильно уменьшили значение 1 шага уровня яркости.

17. Для увеличения уровня яркости на 1 шаг нажмите кнопку включения. Таким образом, вы зададите подходящий уровень яркости для подключенных ламп (в данном примере: уровень 4).

18. Для выхода из режима регулировки уровня затемнения нажмите кнопку подключения три раза подряд. Выбранный вами уровень яркости будет сохранен, а подключенное освещение включится и выключится дважды. После этого освещение включится с наименьшим значением яркости.

19. Активация режима регулировки диапазона затемнения

Нажмите кнопку подключения два раза подряд. Вспыхнет светодиодный индикатор, и освещение переключится на заданный уровень яркости (значение заводской настройки либо последний настроенный вами уровень яркости).

**20. Настройка уровня яркости
Для других огней**

С помощью передатчика отправьте сигнал выключения. Сразу же после этого освещение переключится на более низкий уровень освещенности (яркость уменьшится на 1 шаг).

21. При каждой отправке сигнала выключения уровень яркости уменьшается на 1 шаг. Всего имеется 8 уровней яркости (уровень 8 соответствует максимальной яркости, уровень 1 — минимальной). Медленно повторите указанную процедуру, пока не заметите, что освещение начинает мигать либо отключается. Это означает, что вы слишком сильно уменьшили значение 1 шага уровня яркости.

22. Для увеличения уровня яркости на 1 шаг нажмите кнопку включения. Таким образом, вы зададите подходящий уровень яркости для подключенных ламп (в данном примере: уровень 4).

23. Для выхода из режима регулировки уровня затемнения нажмите кнопку подключения два раза подряд. Выбранный вами уровень яркости будет сохранен, а подключенное освещение включится и выключится дважды. После этого освещение включится с наименьшим значением яркости.

24. Установка приемника в коробку

Установите приемник в коробку на стене или потолке и установите на место имеющийся настенный переключатель или осветительное устройство, устанавливаемое на потолок.

25. Ручное использование и затемнение посредством передатчика Trust SmartHome

1. Один раз нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
2. Повторно нажмите ON (ВКЛ), чтобы активировать режим затемнения. Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
3. Нажмите ON (ВКЛ) в третий раз, чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
4. Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник. Приемник вернется к последнему уровню освещения при повторном включении.

26. Ручное использование и затемнение с помощью имеющегося настенного переключателя

1. Один раз нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить освещение.
2. Повторно нажмите OFF-ON (ВЫКЛ-ВКЛ), чтобы активировать режим затемнения. Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
3. Нажмите OFF-ON (ВЫКЛ-ВКЛ) в третий раз, чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
4. Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить освещение. Приемник вернется к последнему уровню освещения при повторном включении.

27. Удаление одного кода

1. Отключите приемник (OFF).
2. Нажмите и удерживайте кнопку обучения в течение 1 секунды. Режим обучения будет активен в течение 15 секунд, и светодиодный индикатор будет медленно мигать.
3. Когда режим обучения активен, отправьте сигнал выключения с соответствующего передатчика Trust SmartHome, чтобы удалить его код.
4. Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения удаления кода.

28. Полное удаление памяти

1. Отключите приемник (OFF).
2. Нажмите и удерживайте кнопку обучения на приемнике (примерно в течение 7 секунд), пока светодиодный индикатор не начнет быстро мигать. Режим удаления будет активен в течение 15 секунд.
3. Повторно нажмите и удерживайте кнопку обучения в течение 1 секунды, когда режим удаления активен.
4. Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения удаления памяти.

1. Pred namestitvijo izdelka izključite električno napajanje (električna merilna omarica)

Za namestitev za enojnim stenskim stikalom nadaljujte z [2].

Za namestitev v stropno škatlo nadaljujte s [5].

2. Wall Namestitev

Odstranite obstoječe stikalo za luč

Odstranite obstoječe stikalo za luč in odklopite žice. Zapomnite si, na katere priključke so bile povezane žice. Priključite samo luči, ki so primerne za zatemnitev.

3. Povežite živo žico in žico stikala

Povežite (rjavo) živo žico s kontaktom [L]. Povežite (črno) žico stikala s kontaktom [N]. Privijte prižemne vijake. V dvomih glede barv žic se obrnite na električarja.

4. Povežite (bele) žice stikala AWMD na izvorno stensko stikalo

Povežite 2 beli žici stikala od sprejemnika do predhodno uporabljenih priključkov na izvornem stenskem stikalu.

5. Namestitev v stropno škatlo

Odstranite obstoječo svetilko

Odstranite obstoječo svetilko in odklopite žice. Sprejemnik bo deloval kot nadomestilo za obstoječe stensko stikalo. Sprejemnik uporabljajte samo z lučmi, ki so primerne za zatemnitev. V dvomih glede barv žic se obrnite na električarja.

6. Živo žico povežite na [L] in [N]

Ločite (črno) živo žico in priključite oba dela na kontakta [L] in [N]. Ni pomembno, kateri del priključite na kateri priključek sprejemnika. Privijte prižemne vijake.

7. Pritrdite 2 (beli) žici AWMD v vijačni priključek

Izolirajte 2 beli žici stikala od sprejemnika v vijačni priključek.

8. Za nadaljevanje namestitve vključite električno napajanje (električna merilna omarica)

Nevarnost električnega udara! Ne priključite nobenih izpostavljenih žic! Dotikajte se samo plastičnega ohišja tega izdelka.

9. Aktivirajte način programiranja

Za 1 sekundo pritisnite gumb za programiranje na sprejemniku. Način programiranja bo aktiven 15 sekund, LED-indikator pa bo počasi utripal.

10. Dodelite kodo oddajnika Trust SmartHome

Ko je način programiranja aktiven, pošljite signal VKLOPA s katerim koli oddajnikom Trust SmartHome, da pomnilniku sprejemnika dodelite kodo.

11. Potrditev kode

Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izključil in tako potrdil prejem kode. Sprejemnik lahko v svoj pomnilnik shrani do 6 različnih kod oddajnika. Pomembno! Če želite shraniti drugo kodo oddajnika, morate sprejemnik najprej izključiti.

12. Nastavitev pravilnega razpona zatemnitve **Za zatemnitve Z01**

Vsaka vrsta sijalke (razbeljena, halogenska, zatemnitvena ESL ali zatemnitvena LED) ima drugačen razpon zatemnitve. Zato je treba vedno nastaviti pravilen razpon zatemnitve glede na povezane sijalke. Najprej vključite luč z oddajnikom Trust SmartHome (na primer: daljinski upravljalnik).

13. Pomemben napotek

Za zagotovitev pravilne zatemnitve zatemnitvene sijalke ESL, ta zatemnitvena enota vedno najprej preklopi na popolno svetlobo (100 %). Takoj po tem se luči nastavijo na raven zatemnitve, ki ste jo izbrali.

14. Vkllop načina za razpon zatemnitve

3-krat v hitrem zaporedju pritisnite gumb za vzpostavitev povezave. LED-indikator bo začel utripati in luč bo zasvetila. Luči bodo vedno najprej zasvetile z največjo stopnjo svetlobe, preden bodo preklopile na določeno vrednost zatemnitve (to je tovarniška nastavitev ali zadnja nastavljena raven zatemnitve).

15. Nastavitev ravni zatemnitve

Z oddajnikom pošljite signal za izklop. Luči bodo znova najprej preklopile na največjo raven svetlobe. Takoj po tem bodo luči preklopile na nižjo raven (1 stopnja temnejše).

16. Vsakič, ko pošljete signal za izklop, se bo raven zatemnitve zmanjšala za 1 korak. Skupno je na voljo 8 ravni (8 je najvišja raven, 1 pa najnižja). Počasi ponavljajte postopek, dokler ne opazite,

da luči začnejo rahlo utripati ali se izklopijo. To pomeni, da ste raven zatemnitve zmanjšali za 1 korak preveč.

17. Za povečanje ravni zatemnitve za 1 korak pritisnite gumb za vklop. Tako boste nastavili pravilno raven zatemnitve za priključene luči (v tem primeru: raven 4).

18. Sedaj 3-krat v hitrem zaporedju pritisnite gumb za vzpostavitev povezave, da zapustite način za razpon zatemnitve. Izbrana raven zatemnitve se bo shranila in povezane luči se bodo dva krat vključile in izklojučile. Nato se bodo luči vključile z najnižjo ravniyo zatemnitve.

19. Vkllop načina za razpon zatemnitve

2-krat v hitrem zaporedju pritisnite gumb za vzpostavitev povezave. LED-indikator bo utripal in svetilka se bo preklopila na določeno vrednost zatemnitve (to je tovarniška nastavitev ali zadnja nastavljena raven zatemnitve).

20. Nastavitev ravni zatemnitve

Za druge luči

Z oddajnikom pošljite signal za izklop. Takoj po tem bodo luči preklopile na nižjo raven (1 stopnja temnejše).

21. Vsakič, ko pošljete signal za izklop, se bo raven zatemnitve zmanjšala za 1 korak. Skupno je na voljo 8 ravni (8 je najvišja raven, 1 pa najnižja). Počasi ponavljajte postopek, dokler ne opazite, da luči začnejo rahlo utripati ali se izklopijo. To pomeni, da ste raven zatemnitve zmanjšali za 1 korak preveč.

22. Za povečanje ravni zatemnitve za 1 korak pritisnite gumb za vklop. Tako boste nastavili pravilno raven zatemnitve za priključene luči (v tem primeru: raven 4).

23. Sedaj 2-krat v hitrem zaporedju pritisnite gumb za vzpostavitev povezave, da zapustite način za razpon zatemnitve. Izbrana raven zatemnitve se bo shranila in povezane luči se bodo dva krat vključile in izkjučile. Nato se bodo luči vključile z najnižjo ravnijo zatemnitve.

24. Montaža sprejemnika v škatlo

Sprejemnik montirajte v stensko ali stropno škatlo in namestite izvorno stensko stikalo ali stropno osvetljavo nazaj na svoje mesto.

25. Ročno upravljanje in zatemnitev z oddajnikom Trust SmartHome

1. Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
2. Ponovno pritisnite ON (VKLOP), da aktivirate zatemnitveni način. Lučka se bo počasi zatemnila in osvetlila.
3. Tretjih pritisnite ON (VKLOP), da nastavite zeleno intenzivnost svetlobe.
4. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izkločite sprejemnik. Ob ponovnem vklopu bo sprejemnik preklopil na zadnjo raven svetlobe.

26. Ročno upravljanje in zatemnitev z obstoječim stenskim stikalom

1. Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite luči.
2. Pritisnite stikalo za VKLOP-IZKLOP, da aktivirate zatemnitveni način. Luč se bo počasi zatemnila in osvetlila.
3. Ponovno pritisnite stikalo za VKLOP-IZKLOP, da določite zeleno intenzivnost svetlobe.
4. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izkločite luč. Ob ponovnem vklopu bo sprejemnik preklopil na zadnjo raven svetlobe.

27. Brisanje posamezne kode

1. IZKLJUČITE sprejemnik
2. Za 1 sekundo pridržite gumb za programiranje. Način programiranja bo aktiven 15 sekund, LED-indikator pa bo počasi utripal.
3. Ko je način programiranja aktiven, specifičnemu oddajniku Trust SmartHome pošljite signal za IZKLOP, da izbriše kodo.
4. Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izkločil in tako potrdil izbris kode.

28. Brisanje celotnega pomnilnika

1. IZKLJUČITE sprejemnik
2. Pritisnite in zadržite gumb za programiranje na sprejemniku (pribl. 7 sekund), dokler LED-indikator ne začne hitro utripati. Način brisanja bo aktiven 15 sekund.
3. Ko je način brisanja aktiven, ponovno za 1 sekundo pritisnite gumb za programiranje.
4. Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izkločil in tako potrdil izbris pomnilnika.

AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER **SL**



HR AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

1. Prije postavljanja proizvoda isključite glavno napajanje (električno brojilo)

Nastavite s [2] za postavljanje iza jednostrukog zidnog prekidača. Nastavite s [5] za postavljanje u stropnu kutiju.

2. Zid instalacija

Uklonite postojeći prekidač za svjetlo

Odvojite postojeći prekidač za svjetlo i odspojite žice. Zapamtite na koje su priključke žice bile spojene. Spojite samo svjetiljke koje su prikladne za zatamnjenje.

3. Spojite vod pod naponom i žicu prekidača

Spojte (smeđi) vod pod naponom s kontaktom [L]. Spojite (crnu) žicu prekidača s kontaktom [N]. Pritegnite stezaljke. Obratite se električaru ako imate nedoumice u vezi s bojama žica.

4. CSpožite (bijele) žice prekidača

AWMD s izvornim zidnim prekidačem

Spožite 2 bijele žice prekidača prijamnika s prethodno upotrebljenim priključcima na izvornom zidnom prekidaču.

5. Stropna ugradnja Uklonite postojeću svjetiljku

Odvojite postojeću svjetiljku i odspojite žice. Prijamnik će djelovati kao zamjena za postojeći zidni prekidač. Prijamnik upotrebljavajte samo sa svjetilkama koje su prikladne za zatamnjenje. Obratite se električaru ako imate nedoumice u vezi s bojama žica.

6. Spojite vod pod naponom s kontaktom [L] i [N]

Odspojite (crni) vod pod naponom i spojite dva dijela s [L] i [N]. Nije važno koji dio spojite s kojim priključkom prijamnika. Pritegnite stezaljke.

7. Učvrstite 2 (bijele) žice AWMD u vijčanom priključku

Izolirajte 2 bijele žice prekidača od prijamnika u vijčanom priključku.

8. Uključite glavno napajanje (električno brojilo) da biste nastavili s postavljanjem

Opasnost od strujnog udara! Nemojte dirati izložene žice. Dirajte samo plastično kućište proizvoda.

9. Aktivirajte način učenja

Pritisnite tipku za učenje na prijamniku na 1 sekundu. Način učenja bit će aktivan 15 sekundi i LED-pokazatelj polako će treperiti.

10. Dodijelite kod odašiljača Trust SmartHome

Kada je način učenja aktivan, pošaljite signal ON (Uklj.) uz pomoć bilo kojeg odašiljača Trust SmartHome da biste dodijelili kod u memoriju prijamnika.

11. Potvrda koda

Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio da je kod primljen. U memoriju prijamnika može se spremi do 6 različitih kodova odašiljanja. Važno! Da biste spremili još jedan kod odašiljanja, prvo morate isključiti prijamnik.



12. Postavljanje odgovarajućeg raspona zatamnjivanja Za prigušivanja ESL

Svaka vrsta svjetiljke (inkandescentna, halogena, ESL koji se može zatamnjivati ili LED koji se može zatamnjivati) ima drugačiji raspon zatamnjivanja. Zbog toga uvijek trebate postaviti odgovarajući raspon zatamnjivanja za spojene svjetiljke. Prvo uključite svjetiljku uz pomoć odašiljača Trust SmartHome (npr. uz pomoć daljinskog upravljača).

13. Važna napomena

Da bi osigurao odgovarajuće zatamnjivanje svjetiljke ESL koja se može zatamnjivati, uređaj za regulaciju intenziteta rasvjete uvijek se prvo prebacuje na najjače osvjetljenje (100 %). Odmah nakon toga svjetla se postavljaju na razinu zatamnjivanja koju ste odabrali.

14. Aktivirajte način raspona zatamnjivanja

Pritisnite tipku spajanja 3 puta u brzom slijedu. LED-pokazatelj bljeskat će i uključit će se svjetlo. Svjetla će se uvijek prvo uključiti na maksimalnu razinu, prije nego što se prebace na određenu vrijednost zatamnjivanja (to je tvornička postavka ili zadnja postavljena razina zatamnjivanja).

15. Postavljanje razine zatamnjivanja

Posaljite signal isklj. uz pomoć odašiljača. Svjetla će se ponovo prebaciti na maksimalnu razinu svjetla. Odmah nakon toga svjetla će se prebaciti na nižu razinu (1 korak slabije svjetlo).

16. Svaki put kada pošaljete signal isklj., razina zatamnjivanja smanjit će se za 1 korak. Ukupno ima 8 razina (8 je najviša razina, 1 je najniža razina). Polako ponovite ovaj postupak dok ne primijetite da svjetla trepere ili dok se ne isključe. Tada ste smanjili razinu zatamnjivanja 1 korak previše.

17. Da biste povećali razinu zatamnjivanja za 1 korak, pritisnite tipku za uklj. Na taj ćete način postaviti odgovarajuću razinu zatamnjivanja za spojene svjetiljke (u ovom primjeru: Razinu 4).

18. Sada pritisnite tipku spajanja 3 puta u brzom slijedu da biste izašli iz načina raspona zatamnjivanja. Razina zatamnjivanja koju ste odabrali spremić će se i spojene svjetiljke dvaput će se uključiti i isključiti. Zatim će se svjetla prebaciti na najnižu vrijednost zatamnjivanja.

19. Aktivirajte način raspona zatamnjivanja

Pritisnite tipku spajanja 2 puta u brzom slijedu. LED-pokazatelj bljeskat će i svjetlo će se prebaciti na određenu vrijednost zatamnjivanja (to je tvornička postavka ili zadnja postavljena razina zatamnjivanja).

20. Postavljanje razine zatamnjivanja Za ostale svjetla

Posaljite signal isklj. uz pomoć odašiljača. Odmah nakon toga svjetla će se prebaciti na nižu razinu (1 korak slabije svjetlo).

21. Svaki put kada pošaljete signal isklj., razina zatamnjenja smanjit će se za 1 korak. Ukupno ima 8 razina (8 je najviša razina, 1 je najniža razina). Polako ponovite ovaj postupak dok ne primijetite da svjetla trepere ili dok se ne isključe. Tada ste smanjili razinu zatamnjenja 1 korak pre više.

22. Da biste povećali razinu zatamnjenja za 1 korak, pritisnite tipku za uklj. Na taj ćete način postaviti odgovarajuću razinu zatamnjenja za spojene svjetiljke (u ovom primjeru: Razinu 4).

23. Sada pritisnite tipku spajanja 2 puta u brzom slijedu da biste izašli iz načina raspona zatamnjenja. Razina zatamnjenja koju ste odabrali spremić će se i spojene svjetiljke dvaput će se uključiti i isključiti. Zatim će se svjetla prebaciti na najnižu vrijednost zatamnjenja.

24. Montiranje prijamnika u kutiju
Namontirajte prijamnik u zidnu ili stropnu kutiju i vratite na mjesto izvorni zidni prekidač ili stropnu svjetiljku.

25. Ručno upravljanje i zatamnjenje odašiljačem Trust SmartHome

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
2. Ponovo pritisnite ON (Uklj.) da biste aktivirali način zatamnjenja. Svjetlo će se polako zatamnjevati i osvijetljivati.

3. Pritisnite ON (Uklj.) treći put da biste postavili željeni intenzitet svjetla.
4. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik. Prijamnik će se vratiti na posljednju razinu svjetla kada ga ponovo uključite.

26. Ručno upravljanje i zatamnjenje s postojećim zidnim prekidačem

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili svjetlo.
2. Pritisnite OFF-ON (Isklj.-Uklj.) da biste aktivirali način zatamnjenja. Svjetlo će se polako zatamnjevati i osvijetljivati.
3. Ponovo pritisnite OFF-ON (Isklj.-Uklj.) da biste odabrali željeni intenzitet svjetla.
4. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili svjetlo. Prijamnik će se vratiti na posljednju razinu svjetla kada ga ponovo uključite.

27. Brisanje jednog koda

1. Isključite prijamnik
2. Pritisnite tipku za učenje na 1 sekundu. Način učenja bit će aktivan 15 sekundi i LED-pokazatelj polako će treperiti.
3. Kada je način učenja aktivan, pošaljite signal OFF (Isklj.) uz pomoć određenog odašiljača Trust SmartHome da biste izbrisali taj kod.
4. Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio brisanje koda.

28. Brisanje cijele memorije

1. Isključite prijamnik
2. Pritisnite i držite tipku za učenje na prijamniku (otprilike 7 sekundi) dok LED-pokazatelj ne počne brzo treperiti. Način brisanja bit će aktivan 15 sekundi.
3. Ponovo pritisnite tipku za učenje na 1 sekundu dok je aktivan način brisanja.
4. Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio brisanje memorije.

1. Перш ніж установлювати цей виріб, вимкніть живлення від мережі (електричний лічильник).
Виконайте кроки [2], щоб установити виріб позаду одноклавішного настінного вимикача. Виконайте кроки [5], щоб установити виріб у монтажній коробці на стелі.

2. МОНТАЖ В СТІНУ

Від'єднання наявного вимикача лампи
Зніміть наявний вимикач і від'єднайте дроти. Запам'ятайте, до яких клем було приєднано дроти. Під'єднуйте лише лампи зі змінною яскравістю.

3. Підключення фазового дроту та дроту перемикання

Підключіть фазовий дріт (коричневий) до клем [L]. Підключіть дріт перемикання (чорний) до клем [N]. Закрутіть кріпильні гвинти. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика.

4. Підключення білих дротів перемикання від пристрою AWMD до наявного настінного вимикача

Під'єднайте 2 білі дроти перемикання від приймача до клем, що використовувалися раніше, на наявному настінному вимикачі.

5. СТЕЛЬОВИЙ МОНТАЖ

Від'єднання наявної лампи від стелі
Зніміть наявну лампу та від'єднайте дроти. Приймач виконуватиме функції наявного настінного вимикача.

Його слід використовувати лише з лампами зі змінною яскравістю. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика.

6. Під'єднання фазового дроту до клем [L] і [N]

Розріжте фазовий дріт (чорний) і під'єднайте його кінці до клем [L] і [N]. Кінці дроту можна приєднувати до клем приймача довільним чином. Закрутіть кріпильні гвинти.

7. Фіксація 2 білих дротів пристрою AWMD в клемі з гвинтовим кріпленням

Ізолюйте 2 білі дроти перемикання від приймача в клемі з гвинтовим кріпленням.

8. Увімкнення електроживлення (на лічильнику електроенергії)

Загроза враження електричним струмом. Уникайте контакту з відкритою проводкою. Торкатися можна лише до пластикового корпусу цього виробу.

9. Активація режиму навчання

На приймачі натисніть кнопку режиму навчання та утримайте її протягом 1 секунди. Режим навчання активується на 15 секунд, протягом яких повільно блиматиме світлодіодний індикатор.

10. Призначення коду передавача Trust SmartHome

Увімкнувши режим навчання, надішліть сигнал увімкнення з будь-якого передавача Trust SmartHome, щоб приймач запам'ятав його код.

11. Підтвердження коду

Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу, щоб підтвердити отримання коду. У пам'яті приймача можуть зберігатися до 6 різних кодів передавачів. Важливо! Перш ніж зберігати код іншого передавача, потрібно вимкнути лампу, підключену до приймача.

12. Налаштування правильного діапазону сили світла з регульованою яскравістю ESL

Кожен тип лампи (лампи розжарювання, галогенні лампи, а також електронно-стимульовані люмінесцентні чи світлодіодні лампи зі змінною яскравістю) має різний діапазон сили світла. Ось чому завжди потрібно встановлювати правильний діапазон сили світла для підключених ламп.

Спочатку ввімкніть лампу за допомогою передавача Trust SmartHome (наприклад, пульта дистанційного керування).

13. Важлива примітка

Щоб забезпечити належне регулювання сили світла електронно-стимульованих люмінесцентних ламп зі змінною яскравістю, цей світлорегулятор завжди вмикається з найвищим рівнем яскравості. Одразу після ввімкнення встановлюється вибраний рівень сили світла.

14. Активація режиму регулювання діапазону сили світла

Швидко натисніть кнопку підключення 3 рази поспіль. У результаті цього блимне світлодіодний індикатор, а потім увімкнеться світло.

Освітлення спочатку завжди вмикається з максимальним рівнем, а потім переходить до певного рівня сили світла (заводського налаштування або останнього встановленого значення).

15. Налаштування рівня сили світла

Надішліть за допомогою передавача сигнал вимкнення. Так само, освітлення спочатку ввімкнеться з максимальним рівнем.

Одразу після цього сила світла зменшиться (на 1 рівень).

16. Кожний надісланий сигнал вимкнення зменшуватиме силу світла на 1 рівень. Усього доступні 8 рівнів сили світла (8-й – найвищий рівень, а 1-й – найнижчий). Повільно повторюйте цю процедуру, доки лампи не почнуть миготіти або не вимкнуться. Це означатиме, що ви зменшили силу світла на 1 зайвий рівень.

17. Щоб збільшити силу світла на 1 рівень, натисніть кнопку ввімкнення. Так ви зможете встановити правильний рівень сили світла для підключених ламп (у цьому прикладі – рівень 4).

18. Тепер швидко натисніть кнопку підключення 3 рази поспіль, щоб вийти з режиму регулювання діапазону сили світла. Вибраний рівень сили світла буде збережено, а підключені лампи ввімкнуться та вимкнуться двічі. Після цього освітлення ввімкнеться з найнижчим рівнем сили світла.

19. Активація режиму регулювання діапазону сили світла

Швидко натисніть кнопку підключення 2 рази поспіль. Світлодіодний індикатор спалахне, а для світла буде встановлено певний рівень сили світла (заводське налаштування або останнє встановлене значення).

20. Налаштування рівня сили світла для інших типів освітлення

Надішліть за допомогою передавача сигнал вимкнення. Одразу після цього сила світла зменшиться (на 1 рівень).

21. Кожний надісланий сигнал вимкнення зменшуватиме силу світла на 1 рівень. Усього доступні 8 рівнів сили світла (8-й – найвищий рівень, а 1-й – найнижчий). Повільно повторюйте цю процедуру, доки лампи не почнуть миготіти або не вимкнуться. Це означатиме, що ви зменшили силу світла на 1 зайвий рівень.

22. Щоб збільшити силу світла на 1 рівень, натисніть кнопку ввімкнення. Так ви зможете встановити правильний рівень сили світла для підключених ламп (у цьому прикладі – рівень 4).

23. Тепер швидко натисніть кнопку підключення 2 рази поспіль, щоб вийти з режиму регулювання діапазону сили світла. Вибраний рівень сили світла буде збережено, а підключені лампи ввімкнуться та вимкнуться двічі. Після цього освітлення ввімкнеться з найнижчим рівнем сили світла.

24. Установлення приймача в монтажний коробці

Установіть приймач у настінний або стельовий коробці та поверніть на місце наявний настінний вимикач чи освітлювальний прилад.

25. Ручне керування та регулювання сили світла за допомогою передавача Trust SmartHome

1. Натисніть кнопку ввімкнення один раз, щоб увімкнути лампу, підключену до приймача.
2. Натисніть кнопку ввімкнення знову, щоб активувати режим регулювання сили світла. Сила світла повільно збільшиться та зменшиться.
3. Натисніть кнопку ввімкнення втретє, щоб вибрати потрібну інтенсивність світла.
4. Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу, підключену до приймача. Коли ви знову ввімкнете лампу, підключену до приймача, він використовуватиме останнє значення сили світла.

26. Ручне ввімкнення/вимкнення та регулювання сили світла за допомогою наявного настінного вимикача

1. Натисніть клавішу ввімкнення один раз, щоб увімкнути світло.
2. Вимкніть і ввімкніть, щоб активувати режим регулювання сили світла. Сила світла повільно збільшиться та зменшиться.
3. Знову вимкніть і ввімкніть, щоб установити бажану силу світла.

4. Натисніть клавішу вимкнення, щоб вимкнути світло. Коли ви знову ввімкнете лампу, підключену до приймача, він використовуватиме останнє значення сили світла.

27. Видалення одного коду

1. Вимкніть лампу, підключену до приймача.
2. Натисніть кнопку режиму навчання й утримайте її протягом 1 секунди. Режим навчання активується на 15 секунд, протягом яких повільно блиматиме світлодіодний індикатор.
3. Увімкнувши режим навчання, надішліть сигнал вимкнення з потрібного передавача Trust SmartHome, щоб видалити його код із пам'яті приймача.
4. Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу, щоб підтвердити видалення коду.

28. Повне очищення пам'яті

1. Вимкніть лампу, підключену до приймача.
2. Натисніть кнопку режиму навчання приймача й утримайте її протягом приблизно 7 секунд, доки світлодіодний індикатор не почне швидко блимати. Це активує режим видалення на 15 секунд.
3. Увімкнувши режим видалення, натисніть кнопку режиму навчання знову й утримайте її протягом 1 секунди.
4. Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу, щоб підтвердити видалення всіх даних із пам'яті.



20. ضبط مستوى الإعتام (للمصابيح الأخرى)

قم بإرسال إشارة إيقاف باستخدام جهاز الإرسال. تتحول المصابيح في البداية مرة أخرى إلى أقصى مستوى للضوء. بعد ذلك على الفور، تتحول المصابيح إلى وضع أقل (درجة ضوء واحدة أقل).

21. في كل مرة تقوم بإرسال إشارة إيقاف، يتم تقليل مستوى الإعتام بمقدار 1 درجة. ويوجد بشكل إجمالي 8 مستويات (8 هو أعلى مستوى، في حين أن 1 هو أدنى مستوى). كرر هذه الخطوة ببطء إلى أن تلاحظ أن الإضاءة ترتفع أو تنطفئ. وعندئذ، تكون قد قللت مستوى الإعتام بمعدل درجة واحدة أكثر.

22. لزيادة مستوى الإعتام بمقدار درجة واحدة، اضغط على زر التشغيل. وبهذه الطريقة، يمكنك ضبط مستوى الإعتام الصحيح للمبات الموصلة (في هذا المثال: المستوى 4).

23. اضغط الآن على زر التلامس 3 مرات بتتابع سريع للخروج من وضع الإعتام. يتم حفظ مستوى الإعتام الذي اخترته ويتم تشغيل وإطفاء المصابيح الموصلة مرتين. بعد ذلك، يتم تشغيل المصباح على أدنى قيمة للإعتام.

24. تركيب جهاز الاستقبال في الصندوق

قم بتركيب جهاز الاستقبال في الصندوق الجداري أو على السقف ثم أعد الفتح الجداري الأصلي أو إضاءة السقف إلى موضعه.

25. التشغيل اليدوي والتعطيم بواسطة جهاز الإرسال Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
2. اضغط على زر التشغيل مرة ثانية لتفعيل وضع التعطيم. عندئذ سوف تتم زيادة أو تقليل درجة العتامة ببطء.
3. اضغط على زر التشغيل مرة ثالثة لتحديد درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
4. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال. عندئذ سوف يعود جهاز الاستقبال إلى مستوى الإضاءة الأخير عند التشغيل مرة ثانية.

14. تفعيل وضع مدى الإعتام

اضغط على زر التلامس 3 مرات بتتابع سريع. يومض مؤشر LED ويتم تشغيل اللبمة. تتحول المصابيح دائماً إلى مستوى الضوء الأقصى في البداية قبل أن تتحول إلى قيمة إعتام معينة (هذا هو ضبط المصنع أو آخر مستوى إعتام تم ضبطه).

15. ضبط مستوى الإعتام

قم بإرسال إشارة إيقاف باستخدام جهاز الإرسال. تتحول المصابيح في البداية مرة أخرى إلى أقصى مستوى للضوء. بعد ذلك على الفور، تتحول المصابيح إلى وضع أقل (درجة ضوء واحدة أقل).

16. في كل مرة تقوم بإرسال إشارة إيقاف، يتم تقليل مستوى الإعتام بمقدار 1 درجة. ويوجد بشكل إجمالي 8 مستويات (8 هو أعلى مستوى، في حين أن 1 هو أدنى مستوى). كرر هذه الخطوة ببطء إلى أن تلاحظ أن الإضاءة ترتفع أو تنطفئ. وعندئذ، تكون قد قللت مستوى الإعتام بمعدل درجة واحدة أكثر.

17. لزيادة مستوى الإعتام بمقدار درجة واحدة، اضغط على زر التشغيل. وبهذه الطريقة، يمكنك ضبط مستوى الإعتام الصحيح للمبات الموصلة (في هذا المثال: المستوى 4).

18. اضغط الآن على زر التلامس 3 مرات بتتابع سريع للخروج من وضع الإعتام. يتم حفظ مستوى الإعتام الذي اخترته ويتم تشغيل وإطفاء المصابيح الموصلة مرتين. بعد ذلك، يتم تشغيل المصباح على أدنى قيمة للإعتام.

19. تفعيل وضع مدى الإعتام

اضغط على زر التلامس 2 مرات بتتابع سريع. يومض مؤشر LED ويتم تشغيل اللبمة. تتحول المصابيح دائماً إلى مستوى الضوء الأقصى في البداية قبل أن تتحول إلى قيمة إعتام معينة (هذا هو ضبط المصنع أو آخر مستوى إعتام تم ضبطه).



8. شغل وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء) لمواصلة التركيب
خطر الصدمة الكهربائية! لا تلامس أية أسلاك مكشوفة. لا تلمس إلا العبوة البلاستيكية لهذا المنتج.

9. قم بتفعيل وضع التعلم
اضغط على زر الموفرة الموجود على جهاز الاستقبال لمدة 1 ثانية. سوف يكون وضع الموفرة فعالاً لمدة 15 ثانية، سوف يومض مؤشر LED عندئذ ببطء.

10. إصدار كود جهاز الإرسال Trust Smarthome
بينما وضع التخصيص فعال، فارسل إشارة تشغيل بواسطة أي جهاز إرسال من Trust Smarthome لغرض تخصيص الكود لذاكرة جهاز الاستقبال.

11. تأكيد الكود
سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على استلام الكود. جهاز الاستقبال يمكنه حفظ ما يصل إلى 6 أكواد إرسال مختلفة في ذاكرته. سوف يتم حفظ الذاكرة عند تحرك جهاز الاستقبال إلى موقع آخر أو في حالة ظهور عطل بنظام الطاقة.

12. ضبط مدى الإعتماد الصحيح (مع ESL القابل للإعتماد)
كل نوع من اللمبات (وهاجة، هالوجين، أو LED قابل للإعتماد أو LED قابل للإعتماد) له مدى إعتماد مختلف. لذلك، يجب عليك دائماً تحديد مدى الإعتماد الصحيح لللمبات الموصلة. في البداية، قم بتشغيل اللمبة باستخدام جهاز إرسال Trust Smarthome (على سبيل المثال: وحدة تحكم عن بعد).

13. ملحوظة هامة
لضمان الإعتماد الصحيح لللمبة ESL القابلة للإعتماد، فإن وحدة التعطيم هذه تتحول دائماً إلى السطوع الكامل (100%) في البداية. وبعد ذلك على الفور، يتم ضبط الأضواء على مستوى الإعتماد الذي اخترته.

1. اظفي وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء) قبل تركيب هذا المنتج
استمر مع [2] للتركيب خلف مفتاح الإشارة الحائطي.
استمر مع [5] لتركيب صندوق السقف.

2. التركيب الحائطي فك المفتاح الحائطي الموجود
افصل مفتاح الإضاءة الموجود وأدخل الأسلاك. تذكر الأطراف التي كانت الأسلاك موصلة بها. قم فقط بتوصيل اللمبات المناسبة للضوء الخافت.

3. قم بتوصيل السلك الحي وسلك التوصيل
قم بتوصيل السلك الحي (بنّي) بملامس [L]. قم بتوصيل كابل المفتاح (أسود) بملامس [N]. أحكم ربط براغي القمط. احرص على الاتصال بفني كهربائي متخصص إذا ساورتك شكوك حول ألوان الأسلاك.

4. توصيل كابلات مفتاح AWMD (البضياء) بالمفتاح الجداري الأصلي
قم بتوصيل كابلي المفتاح باللون الأبيض الخارجين من جهاز الاستقبال بالأطراف المستخدمة أخيراً في المفتاح الجداري الأصلي.

5. التركيب الحائطي فك الإضاءة الموجودة
افصل الإضاءة الموجودة وأدخل الأسلاك. سوف يقوم جهاز الاستقبال بدور البديل للمفتاح الجداري الأصلي. قم فقط بتوصيل اللمبات المناسبة للضوء الخافت. احرص على الاتصال بفني كهربائي متخصص إذا ساورتك شكوك حول ألوان الأسلاك.

6. توصيل السلك الحي بكل من [L] و [N]
اقطع السلك الحي (البني) وقم بتوصيل الجزيئين بكل من [L] و [N]. لا يهم أي الأجزاء يتم توصيلها بأي طرف بجهاز الاستقبال. أحكم ربط براغي القمط.

7. قم بتثبيت الكابلات 2 (البضياء) AWMD في طرف المسمار
قم بعزل كابلي المفتاح باللون الأبيض الخارجين من جهاز الاستقبال في طرف الربط.



AWMD-250 MINI BUILD-IN DIMMER

26. التشغيل اليدوي والتعتيم بواسطة المفتاح الحائطي الموجود

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل الإضاءة.
2. اضغط على زر التشغيل مرة ثانية لتفعيل وضع التعتيم. عندئذ سوف تتم زيادة أو تقليل درجة العتامة ببطء.
3. اضغط على زر الإيقاف-التشغيل مرة أخرى لاختيار درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
4. اضغط على زر الإيقاف لإيقاف جهاز الاستقبال. عندئذ سوف يعود جهاز الاستقبال إلى مستوى الإضاءة الأخير عند التشغيل مرة ثانية.

27. محو الكود الفردي

1. اضغط على زر التعلم لمدة 1 ثانية.
سوف يكون وضع المواءمة فعالاً لمدة 15 ثانية، سوف يومض مؤشر LED عندئذ ببطء.
2. بينما وضع المواءمة فعال، فأرسل إشارة إطفاء باستخدام جهاز إرسال Trust SmartHome معين لغرض محو هذا الكود.
3. سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على محو الكود.

28. محو الذاكرة الممتلئة

1. اضغط على زر التخصيص الموجود على جهاز الاستقبال (حوالي 7 ثوان) واحتفظ به مضغوطاً إلى أن يبدأ مؤشر LED في الوميض بسرعة. سوف يتم تفعيل وضع المحو لمدة 15 ثانية.
2. بينما يكون وضع المحو فعالاً، فاضغط على زر التخصيص مرة أخرى لمدة 1 ثانية.
3. سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على محو الذاكرة.